



# Commercial Microwave Oven

## Instruction manual



**(NL)** **Commerciële magnetron**  
Handleiding

**(FR)** **Four micro-ondes à usage commercial**  
Mode d'emploi

**(DE)** **Kommerzielle Mikrowelle**  
Bedienungsanleitung

**(IT)** **Forno a microonde commerciale**  
Manuale di istruzioni

**(ES)** **Horno microondas comercial**  
Manual de instrucciones

**(PT)** **Microondas comercial**  
Manual de instruções

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:  
CF359**

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS OVEN WITH THE DOOR OPEN, SINCE OPEN DOOR OPERATION CAN RESULT IN HARMFUL EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY. IT IS IMPORTANT NOT TO DEFEAT OR TAMPER WITH THE SAFETY INTERLOCKS.

DO NOT PLACE ANY OBJECT BETWEEN THE OVEN FRONT FACE AND THE DOOR OR ALLOW SOIL OR CLEANER RESIDUE TO ACCUMULATE ON SEALING SURFACES.

DO NOT OPERATE THE OVEN IF IT IS DAMAGED. IT IS PARTICULARLY IMPORTANT THAT THE OVEN DOOR CLOSES PROPERLY AND THAT THERE IS NO DAMAGE TO THE:

1. DOOR (BENT)
2. HINGES AND LATCHES (BROKEN OR LOOSENED)
3. DOOR SEALS AND SEALING SURFACES

THE DOOR SHOULD NOT BE ADJUSTED OR REPAIRED BY ANYONE EXCEPT PROPERLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL

WARNING - IF THE DOOR OR DOOR SEALS ARE DAMAGED, THE OVEN MUST NOT BE OPERATED UNTIL IT HAS BEEN REPAIRED BY A COMPETENT PERSON

WARNING -WARNING -IT IS HAZARDOUS FOR ANYONE OTHER THAN A COMPETENT PERSON TO CARRY OUT ANY SERVICE OR REPAIR OPERATION THAT INVOLVES THE REMOVAL OF ANY COVER WHICH GIVES PROTECTION AGAINST EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

WARNING - LIQUIDS OR OTHER FOODS MUST NOT BE HEATED IN SEALED CONTAINERS SINCE THEY ARE LIKELY TO EXPLODE

WARNING - MICROWAVE HEATING OF BEVERAGES CAN RESULT IN DELAYED ERUPTIVE BOILING, THEREFORE CARE MUST BE TAKEN WHEN HANDLING THE CONTAINERS

WARNING -THE CONTENTS OF FEEDING BOTTLES AND BABY FOOD JARS MUST BE STIRRED OR SHAKEN AND THE TEMPERATURE CHECKED BEFORE CONSUMPTION, IN ORDER TO AVOID BURNS

WARNING - FAILURE TO MAINTAIN THE OVEN IN A CLEAN CONDITION COULD LEAD TO DETERIORATION OF THE SURFACE THAT COULD ADVERSELY AFFECT THE LIFE OF THE APPLIANCE AND POSSIBLE RESULT IN A HAZARDOUS SITUATION

## Safety Tips

- Read all instructions before using the appliance.
- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
  - Health and Safety at Work Legislation
  - BS EN Codes of Practice
  - Fire Precautions
  - IEE Wiring Regulations
  - Building Regulations
- This oven is only designed to cook, heat or dry food. It is not suitable for laboratory or industrial use.
- DO NOT operate the oven when empty.
- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
- DO NOT use the appliance outside.
- DO NOT allow oil or fat to come into contact with the plastic components or door seal. Clean immediately if contact occurs.
- DO NOT use this appliance to dry fabric.
- DO NOT fry food in the oven.
- DO NOT store anything on top of the appliance during operation.
- DO NOT heat food/liquid in sealed containers.
- DO NOT heat water and oil together.
- DO clean the oven regularly and remove any food deposits
- Children must be supervised at all times if using the appliance.
- Always switch off and disconnect the power supply to the unit before cleaning.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a BUFFALO agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.

### Reduce the risk of fire inside the oven

- Never leave the oven when using combustible materials such as plastic or paper to aid cooking.
- Never use recycled paper within the oven. This can contain small metal fragments.
- Remove wire twist ties from paper or plastic bags before placing in the oven.
- Always ensure utensils are suitable for use in a microwave oven.
- If materials ignite or smoke is observed within the oven:
  - Keep door closed
  - Turn oven OFF
- Do not use the oven for storage purposes. Paper products, food and cooking utensils must be removed when not in use.

### Reduce the risk of injury

- Liquids such as water, coffee and tea can overheat beyond boiling point without appearing to be boiling.
- Eggs in their shell and hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended
- Do not use narrow necked containers to boil or reheat liquids.
- Liquids may splash out during or after heating or when adding ingredients, resulting in possible harm or injury.
- After heating, allow any containers to stand for 40 seconds before removing.

**Note: This product is Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 equipment contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.**

**Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network**

## Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your BUFFALO product.

## Pack Contents

The following is included:

- BUFFALO Commercial Microwave
- Instruction Manual

BUFFALO prides itself on quality and service, ensuring that at the time of packaging the contents are supplied fully functional and free of damage. Should you find any damage as a result of transit, please contact your BUFFALO dealer immediately.

## Installation

1. Remove all packaging materials. Ensure the inside of the door is completely free from any packaging.

**WARNING:** Check the oven for any of the following damage that may have occurred:  
**Misaligned or bent door, Damaged door seals/sealing surface, Broken/loose door hinges, Dents in the oven interior.**  
**DO NOT operate the oven if any damages is found. Call a BUFFALO agent or qualified Technician.**

2. Position the oven away from any sources of heat, moisture, high humidity or combustible materials.

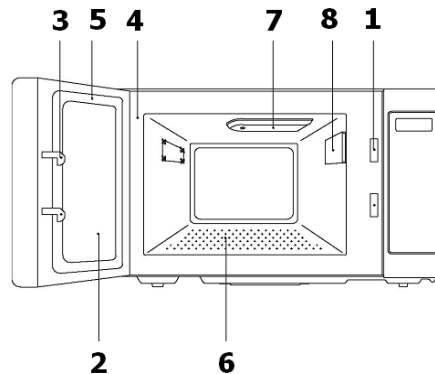
**Note:** Do not cover or block any openings on the appliance, or remove the feet.

3. For sufficient ventilation, allow 20cm of space above the oven, 10cm at the back and 5cm at the sides.

## Operation

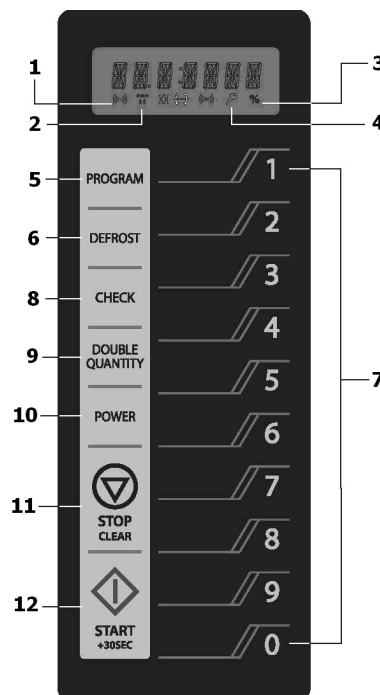
### Location of Controls

- 1 - Safety Interlock System
- 2 - Door Viewing Screen
- 3 - Door Hook
- 4 - Oven Cavity
- 5 - Door Seal
- 6 - Plate Tray
- 7 - Stirring Cover
- 8 - Inlet Cover



### Features Diagram

- 1 - Microwave Indicator (showing cooking in process)
- 2 - Defrost Indicator (showing defrosting in progress)
- 3 - Percentage of Power indicator
- 4 - Child Lock indicator
- 5 - Program Key
- 6 - Defrost Key
- 7 - Time Set Pad
- 8 - Check Key
- 9 - Double Quantity Key
- 10 - Power Key
- 11 - Stop / Clear Key
- 12 - Start / +30 Second Key



## Set Time/Power Level

To set a basic cooking program:

1. Press POWER to set the power level.



**Note:**


**Press POWER:**

**ONCE for 100% TWICE for 80% THREE times for 60% FOUR times for 40% FIVE times for 20%**

2. Use the number buttons to enter the cooking time.



**Note:**

**For example, to enter 3 minutes, press  for the number of minutes, and   for the number of seconds.**

**To enter a time less than 1 minute, only key in the amount of seconds. Do not key in  minutes.**

3. Press the START button to commence cooking.
4. Press the STOP/CLEAR button to stop cooking at any time.

## Defrost Function

To set a manual defrost:

1. Press the DEFROST Key
2. Use the number buttons to enter the defrost time
3. Press START

## Multiple Stage Cooking and Program Cooking Presets

Frequently used Single or Multiple Cooking Stages can be saved to one of 20 memory programmes. Programmes 1-10 are preset with the following default cooking times:

Key Number	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Preset Cooking Time (min:sec)	0:10	0:20	0:30	0:45	1:00	1:30	2:00	3:00	4:00	5:00

Programmes 11-20 are not preset. All 20 programmes are changeable by the end user

To program and store a preset:

1. Press the PROGRAM button. The display will show PROGRAM
2. Press the number button where the preset is to be stored.
3. Select the power level.
4. Enter the cooking time.
5. Press the START key to save cooking time and power level. The display will show STAGE-2 and long beep will sound.
6. Repeat steps 3 to 5 as necessary for multiple stage cooking.
7. Press STOP/CLEAR pad to end the Preset Program function

To use a preset:

1. Key required program (1-20) using the key pad
2. After a short delay cooking will automatically commence

## +30SEC Function

Pressing the START/+30 SEC key allows you to cook for 30 seconds at 100% (full power). By repeatedly touching the START/30+ SEC key you can extend the time up to 5 minutes in 30 second increments

## Check Function

This feature allows you to check the preset programs cooking time and power levels

1. Touch CHECK key
2. Key required program (1-20) using the key pad

### Double Quantity Function

This feature allows you to double the programmed cooking time (extended cooking time cannot exceed maximum cooking time of 60 minutes)

1. Press DOUBLE QUANTITY key
2. Key required program (1-20) using the key pad. After 1.5 seconds the program will start.

### Child Safety Lock

1. Press and hold STOP/CLEAR key for 3 seconds. The lock indicator will light and the oven will not start cooking
2. To cancel press and hold STOP/CLEAR key for 3 seconds. The lock indicator will go off.

### Power Saving Mode

1. Press and hold CHECK key for 3 seconds. The oven will beep and the display will turn off.
2. To operate Oven in Power Saving Mode press any key, 0 will appear in display and Oven will operate as normal
3. If Oven is not used within 10 seconds the oven will return to Power Saving Mode and the display will turn off.
4. To cancel Power Saving Mode press any key, 0 will appear in the display. Hold CHECK key for 3 seconds.

### Mute Function

1. Press and hold DOUBLE QUANTITY key for 3 Seconds
2. The display will show MUTE for 1 Second
3. The Oven will no longer BEEP when you press any key
4. To cancel press and hold DOUBLE QUANTITY key for 3 Seconds

### Error Messages

E10 - Message occurs when the total sum of cooking time exceeds 20 minutes in full power or 60 minutes in lower power levels. Press STOP/CLEAR and try again

E20 - Message occurs when Oven is unable to read cooking data from or save cooking data to memory. Unplug the power and call BUFFALO or BUFFALO approved engineer for Service

## Microwaveable Materials

Cooking Accessories (Not Included)	Remarks
Crockery	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass Jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven Cooking Bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper Plates	Use microwave-safe plates only for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper Towels	Use microwave-safe paper towels only to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for short-term cooking only.
Parchment	Use as a cover to prevent splattering or a wrap paper for steaming.
Plastic Containers	Use microwave-safe containers only. Follow the manufacturer's instructions. Containers should be labeled "Microwave-Safe." Some plastic containers soften as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced, or vented as directed by package.
Cling Film	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Wax Paper	Use a cover to prevent splattering and to help retain moisture.

## Non-microwaveable Materials

Cooking Accessories (Not Included)	Remarks
Aluminium Pan/Tray/Metal/Metal Handles/Metal Lined Materials/Tin Foil	Metal shields the food from microwave energy. May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal Bag-Ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Plastic Foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out and may split. Avoid using wooden containers or utensils in the oven.

## Cooking Tips

### Defrosting

- Do not completely defrost foods within the oven. Partial cooking may occur.
- Always turn/move food during defrosting for more even results.
- Remove any formations of ice before defrosting foodstuffs.
- For fatty meat; defrost intermittently until defrosted.

 **Note: Thin parts of irregular shaped food may defrost quicker than other parts.**

### Cooking

- When determining cooking time, always start with a shorter time to avoid overcooking.
- Always turn the food during cooking to achieve even cooking.
- Baked goods such as bread and pastries should only be heated until the crust is warm, as the inside will heat considerably faster.
- Foodstuffs with a high sugar or fat content should only be cooked in high temperature resistant containers.
- Always stir liquids before heating in the oven.
- Always follow any instructions supplied on foodstuff packaging.

## Cleaning, Care & Maintenance

- Switch off and disconnect from the power supply before cleaning.
- Clean the interior of the appliance as often as possible.
- Do not use abrasive cleaning agents. These can leave harmful residues.
- Clean the door seal with water only.
- Always wipe dry after cleaning.
- Do not allow the control panel to become wet.
- Remove any odours in the oven interior by microwaving a cup of water with the juice of 1 lemon for 5 minutes. Dry with a soft cloth.
- A BUFFALO agent or qualified technician must carry out repairs if required.

## Troubleshooting

If your BUFFALO appliance develops a fault, please check the following table before making a call to the Helpline or your BUFFALO dealer.

Fault	Probable Cause	Action
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug and lead are damaged	Call BUFFALO agent or qualified Technician
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Power supply	Check power supply
	Internal wiring fault	Call BUFFALO agent or qualified Technician
	Door is not closed properly	Close door securely
	STOP/ button pressed accidentally	Program oven again
Arcing/Sparking	Metallic or other inappropriate materials are being used	Remove metal objects. Use microwave-safe utensils only
	The oven is operated when empty	Do not operate the oven when empty
	Spilled food remains inside the oven	Clean the interior of the oven
Unevenly cooked foods and/or undercooked foods	Metallic or other inappropriate materials are being used	Remove metal objects. Use microwave-safe utensils only
	Cooking time or power level is not suitable	Use correct power level, cooking time, or multistage cooking, as appropriate
	Food is not turned or stirred	Turn food over, break apart, or stir as appropriate halfway through cooking time
	Food was not completely defrosted	Defrost food completely before cooking
Uneven, incomplete defrosting	Metallic or other inappropriate materials are being used	Remove metal objects. Use microwave-safe utensils only
	Cooking time or power level is not suitable	Use correct power level, cooking time, or multistage cooking, as appropriate

## Electrical Wiring

BUFFALO appliances are supplied with a 3 pin, moulded, BS1363 plug and lead, with a 13 amp fuse as standard.

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

BUFFALO appliances are wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N
- Earth wire (coloured green/yellow) to terminal marked E

All BUFFALO appliances must be earthed, using a dedicated earthing circuit.

If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

## Technical Specifications

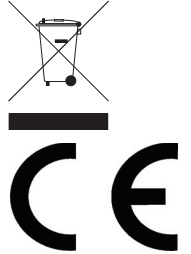
Model	Voltage	Power	Current	Microwave Output	Operation Frequency	Oven Capacity	Oven Cavity Dimensions H x W x D (mm)	Dimensions H x W x D (mm)	Weight (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 litres	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.

BUFFALO parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

BUFFALO products have been approved to carry the following symbol:





## VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN STRALING VAN MICROGOLVEN TE VOORKOMEN

GEBRUIK DIT APPARAAT NIET MET OPEN DEUR, AANGEZIEN WERKING MET OPEN DEUR KAN LEIDEN TOT BLOOTSTELLING AAN SCHADELIJKE STRALING VAN MICROGOLVEN. HET IS BELANGRIJK OM VEILIGHEIDSVERGRENDELINGEN NIET TE OMZEILEN OF AAN TE PASSEN.

PLAATS GEEN OBJECTEN TUSSEN DE DEUR EN DE OVENVOORZIJD. HOU DE DEURISOLATIE SCHOON ZODAT DE OPHOPING VAN VUIL OF RESTEN VAN REINIGINGSMIDDELEN WORDT VOORKOMEN.

BIJ BESCHADIGING OVEN NIET GEBRUIKEN. HET IS UITERST BELANGRIJK DAT DE OVENDEUR GOED SLUIT EN DAT ER GEEN SCHADE IS AAN:

1. DEUR (GEBOGEN)
2. SCHARNIEREN EN VERGRENDINGEN (AFGEBROKEN OF LOS)
3. DEURISOLATIE EN DICHTINGSOPPERVLAKKEN

DE OVENDEUR MAG UITSLUITEND DOOR VAKKUNDIG ONDERHOUDSPERSONEEL WORDEN BIJGESTELD OF GEREPAREERD

WAARSCHUWING - ALS DE DEUR OF DEURDICHTINGEN BESCHADIGD ZIJN, MAG MEN DE OVEN NIET GEBRUIKEN TOTDAT DEZE DOOR EEN BEVOEGDE VAKKUNDIGE IS GEREPAREERD

WAARSCHUWING -VOOR IEDEREEN DIE GEEN BEVOEGDE MONTEUR IS IS HET UITVOEREN VAN ONDERHOUD OF REPARATIES GEVAARLIJK WAARBIJ PLATEN MOETEN WORDEN VERWIJDERD DIE BESCHERMING BIJEN TEGEN BLOOTSTELLING AAN STRALING VAN MICROGOLVEN

WAARSCHUWING - VLOEISTOFFEN OF ETENSWAAR MOGEN NIET IN GESLOTEN CONTAINERS WORDEN VERWARMD, ZIJ KUNNEN ANDERS EXPLODEREN

WAARSCHUWING - HET VERWARMEN VAN DRANKEN KAN DE VLOEISTOF DOEN OVERKOKEN, WEES DAAROM ZEER VOORZICHTIG IN DE OMGANG MET CONTAINERS

WAARSCHUWING -DE INHOUD VAN VOEDINGSFLESSEN EN ZUIGFLESSEN MOET WORDEN GEROERD OF GESCHUD EN DE TEMPERATUUR GECONTROLEERD VOOR GEBRUIK OM BRANDWONDEN TE VERMIJDEN

WAARSCHUWING - HOUD DE OVEN SCHOON OM AANTASTING VAN OPPERVLAKKEN TE VERMIJDEN ANDERS KAN

DE LEVENSDUUR VAN DE OVEN NEGATIEF WORDEN BEÏNVOLOED HETGEEN TOT GEVAARLIJKE SITUATIES KAN LEIDEN

## Veiligheidstips

- Plaatsen op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De installatie en eventuele reparaties zijn door een servicetechnicus/vaktechnicus uit te voeren. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product.
- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. tot het volgende:
  - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
  - Werkregels
  - Brandpreventie
  - IEE bekabelingsnormen
  - Bouwverordeningen
- Deze oven is ontworpen om voedsel te koken, te verwarmen of te drogen. Deze oven is niet geschikt voor gebruik in laboratoria of voor industrieel gebruik.
- Oven NIET zonder voedsel aanzetten.
- Dit product NIET reinigen met spuit-/drukreinigers.
- Dit apparaat NIET buitenshuis gebruiken.
- Laat GEEN olie of vet in contact komen met plastic componenten of deurafdichtingen. Onmiddellijk reinigen indien dit wel gebeurt.
- Dit apparaat NIET gebruiken voor het drogen van kleren.
- GEËEN voedsel in de oven braden.
- Tijdens gebruik van het apparaat GEËEN objecten op het apparaat bewaren.
- Voedsel/vloeistoffen NIET in gesloten houders verwarmen.
- Olie en water NIET samen verwarmen.
- Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Alvorens dit apparaat te reinigen dient men altijd de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Indien de stroomkabel beschadigd raakt, dient men deze door een BUFFALO technicus of aanbevolen vaktechnicus te laten vervangen om gevaarlijke situaties te verhinderen.

## Het risico van brand in de oven beperken

- Oven niet alleen laten bij gebruik van brandbare materialen zoals plastic of papier als kookhulpmiddelen.
- Nooit gerecycled papier in de oven gebruiken. Dit papier kan namelijk kleine metaaldeeltjes bevatten.
- Verwijder sluitstrips met metalen draadjes van papieren of plastic zakken alvorens in de oven te plaatsen.
- Gebruik altijd keukengerei dat geschikt is voor gebruik in een magnetronoven.
- Wanneer materialen in de oven ontbranden:
  - deur dichthouden
  - oven uitschakelen
- Oven NIET als bergruimte gebruiken. Papieren producten, voedsel en kookgerei altijd verwijderen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

## Letsel voorkomen

- Vloeistoffen, zoals water, koffie en thee kunnen heter worden dan het kookpunt zonder dat de vloeistof zichtbaar aan het koken is.
- Gebruik geen houders met een smalle nek om vloeistoffen te verwarmen of op te warmen.
- Vloeistoffen kunnen tijdens verwarming en na verwarming spetteren, ook bij het toevoegen van ingrediënten, waardoor personen zich kunnen verwonden.
- Na het verwarmen van een houder dient men deze gedurende 40 seconden te laten staan alvorens deze uit de oven te halen.



**Opmerking: dit apparaat behoort tot de Groep 2 Klasse B ISM apparaten. De Groep 2 apparaten omvat alle ISM (Industrial, Scientific and Medical) uitrusting waarbij radiofrequentie-energie intentioneel wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor behandeling van materialen en vonkerosie-apparatuur. Klasse B apparaten zijn uitsluitend geschikt voor huishoudelijk en commercieel gebruik waarbij ze direct op een laag spanningsstroomvoorziening worden aangesloten.**

## Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestatie van uw BUFFALO product.

## Verpakkingsinhoud

De verpakking bevat het volgende:

- BUFFALO Commerciële Magnetron
- Handleiding

BUFFALO is trots op de haar productkwaliteit en dienstverlening en controleer de inhoud van de verpakkingen, tijdens de verpakkingsfase, op functionaliteit en schade.

Mocht u product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BUFFALO dealer.

## Installatie

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Controleer of er aan de binnenkant van de ovendeur nog verpakkingsmateriaal zit.



**WAARSCHUWING: controleer of de oven één van de volgende beschadigingen vertoont:**

**Verbogen of niet goed aansluitende deur, beschadigde deurafdichtingen/isolatieoppervlak, gebroken/losse deurscharnieren, deuken aan binnenzijde van de oven.**

**Vindt u enige beschadiging gebruik dan de oven NIET. Neem contact op met een BUFFALO dealer of een vakmonteur.**

2. Plaats de oven niet in de nabijheid van warmtebronnen, vochtige plekken of brandbare materialen..



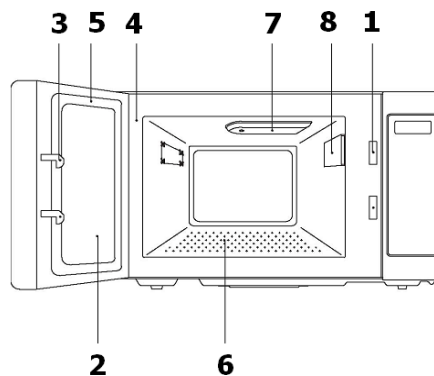
**Opmerking: openingen van het apparaat niet blokkeren en pootjes niet verwijderen.**

3. Zorg voor een voldoende ventilatie. Plaats het apparaat op een afstand van andere objecten, aan de bovenkant 20cm, achter 10cm en zijkanten 5cm.

## Werking

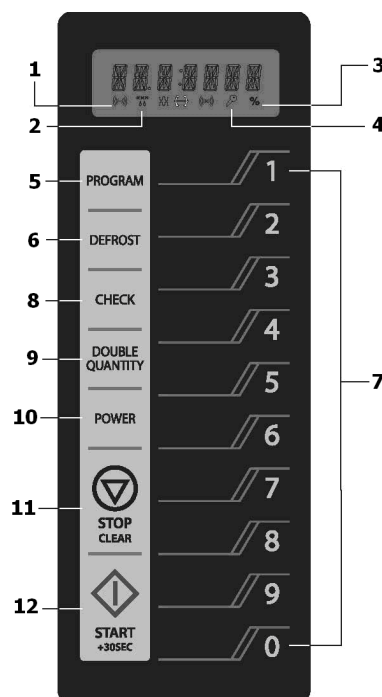
### Locatie van bedieningselementen

- 1 -Veiligheidsvergrendelingsstelsysteem
- 2-Deurscherm
- 3 -Deurhaak
- 4 -Ovencompartiment
- 5 -Deurdichting
- 6 - Inschuiflade
- 7 -Roerdeksel
- 8 -Ingangsdeksel



### Kenmerken diagram

- 1 -Magnetronindicator (toont het actuele kookproces)
- 2 - Ontdooiingsindicator (toont de voortgang van de ontdooiing)
- 3 - Percentage van de stroomindicator
- 4 -Indicator kinderslot
- 5 - Programmaknop
- 6 -Ontdooiingsknop
- 7 - Tijdstellingsvlak
- 8 - Controleknop
- 9 - Dubbele hoeveelheid knop
- 10 - Stroomknop
- 11 - Stop-/wisknop
- 12 - Start / +30 seconden knop



## Tijd instellen/vermogenstand

Om een basiskookprogramma in te stellen:

1. Druk op POWER om de vermogenstand in te stellen.




### Omerking: Druk op POWER:

**EENMAAL voor 100% TWEEMAAL voor 80% DRIEMAAL voor 60% VIERMAAL voor 40% VIJFMAAL voor 20%**

2. Gebruik de cijferknoppen om de kooktijd in te voeren.



### Opmerking:

**bijvoorbeeld, om 3 minuten in te voeren, druk op het nummer voor minuten  en   en op het nummer voor seconden. Om minder dan een minuut in te voeren, gebruikt u uitsluitend de knop voor het aantal seconden. Knop voor minuten niet indrukken.**

3. Druk op de knop START om het verwarmen te starten.
4. Druk op de knop STOP/CLEAR (stop/wissen) om het verwarmen op elk moment te stoppen.

## Ontdooifunctie

Om handmatig ontdooien in te stellen:

1. Druk op de knop DEFROST (ontdooien)
2. Gebruik de cijferknoppen om de ontdooitijd in te voeren
3. Druk op START

## Meerdere kookfases en programma kookinstellingen

Vaak gebruikte enkele of meerdere kookfases kunnen in een van de 20 geheugenprogramma's worden opgeslagen. De programma's 1-10 zijn vooraf ingestelde programma's met de volgende standaard kooktijden:

Knopcijfer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Preset kooktijd (min:sec)	0:10	0:20	0:30	0:45	1:00	1:30	2:00	3:00	4:00	5:00

DE PROGRAMMA'S 11-20 ZIJN GEEN VOORAF INGESTELDE PROGRAMMA'S. ALLE 20 PROGRAMMA'S KUNNEN DOOR DE EINDGEBRUIKER WORDEN GEWIJZIGD

Voorinstelling (Preset) programmeren en opslaan:

1. Druk op de knop PROGRAM. Het display toont het PROGRAM
2. Druk op de cijferknop waar u de voorinstelling wilt opslaan.
3. Selecteer de vermogensstand.
4. Voer de kooktijd in.
5. Druk op de knop START om de kooktijd en vermogenstand op te slaan. Het display toont STAGE-2 en u hoort een lang geluidstoon.
6. Herhaal stappen 3 tot 5 voor meerdere kookfases.
7. Druk op het vlak STOP/CLEAR om de Preset Program-functie te beëindigen.

## Voor gebruik:

1. Selecteer het vereiste programma (1-20) met behulp van het toetsenblok.
2. Na een korte vertraging wordt het kookproces automatisch gestart

## +30SEC functie

Druk op de knop START/+30 SEC om gedurende 30 seconden op 100% te koken (max. vermogen). Door de knop START/30+ SEC herhaaldelijk in te drukken kunt u de tijd in stappen van 30 seconden verlengen tot 5 minuten

## Controlefunctie

Met deze functie kunt u de kooktijd en vermogenstand van vooraf ingestelde programma's controleren.

1. Druk op de knop CHECK (controle)
2. Selecteer het vereiste programma (1-20) met behulp van het toetsenblok.

## Dubbele hoeveelheid-functie

Met deze functie kunt u de geprogrammeerde kooktijd verdubbelen (de verlengde kooktijd kan de maximale kooktijd van 60 minuten niet overschrijden)

1. Druk op de knop DOUBLE QUANTITY (dubbele hoeveelheid)
2. Selecteer het vereiste programma (1-20) met behulp van het toetsenblok. Na 1,5 seconden wordt het programma gestart.

## Kinderslot

1. Druk op de knop STOP/CLEAR (stop/wissen) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt. De vergrendelingsindicator gaat aan en de oven wordt niet gestart
2. Druk op de knop STOP/CLEAR (stop/wissen) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de vergrendeling te annuleren. De vergrendelingsindicator gaat uit.

## Stroombesparingsmodus

1. Druk op de knop CHECK (controle) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt. U hoort een geluid en het display gaat uit.
2. Om de oven in de stroombesparingsmodus te gebruiken, drukt u op een knop, 0 verschijnt op het display en de oven zal gewoon normaal werken
3. Wanneer de oven gedurende 10 seconden niet wordt gebruikt, zal de stroombesparingsmodus het display uitschakelen.
4. Om de stroombesparingsmodus te annuleren, drukt u een knop in en 0 verschijnt op het display. Houd de knop CHECK (controle) gedurende 3 seconden ingedrukt.

## Mute-functie

1. Druk op de knop DOUBLE QUANTITY (dubbele hoeveelheid) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt.
2. Het display toont het MUTE gedurende 1 seconde
3. De oven zal geen geluidstoon geven wanneer u een knop indrukt.
4. Druk op de knop DOUBLE QUANTITY (dubbele hoeveelheid) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de functie te annuleren.

## Foutmeldingen

E10 - foutmelding wordt weergegeven wanneer de totale kooktijd 20 minuten op volledig vermogen of 60 minuten op laag vermogen overschrijdt. Druk op de knop STOP/CLEAR en probeer het nog eens

E20 - foutmelding wordt weergegeven wanneer de oven geen kookgegevens van het geheugen kan lezen of kookgegevens kan opslaan. Haal de stroomstekker uit het stopcontact en bel BUFFALO of een erkende BUFFALO dealer

## Geschikt materialen voor magnetron

Kookaccessoires (niet inbegrepen)	Opmerkingen
Aardewerk	Uitsluitend magnetron geschikt. Volg de aanwijzingen van de fabrikant op. Gebruik geen gebarsten of borden met afgebroken stukjes.
Glazen kannen	Deksel altijd verwijderen. Uitsluitend gebruiken om voedsel licht op te warmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Uitsluitend ovenbestendig glaswerk. Controleer of er geen metalen toebehoor is. Gebruik geen gebarsten of borden met afgebroken stukjes.
Ovenkookzakken	Volg de aanwijzingen van de fabrikant op. Niet sluiten met metalen strip. Maak scheurtjes zodat de stoom kan ontsnappen.
Papieren borden	Uitsluitend voor magnetron geschikte borden gebruiken en alleen voor kortstondig koken of opwarmen. Laat de magnetron tijdens werking niet zonder toezicht.
Papieren doekjes	Gebruik uitsluitend voor magnetron geschikte doekjes en alleen om op te warmen voedsel te bedekken of om vet te absorberen. Uitsluitend voor kortstondig opwarmen en onder toezicht te gebruiken.
Bakpapier	Te gebruiken om spetters tegen te houden of als wikkelpapier voor stomen.
Plastic houders	Gebruik uitsluitend voor magnetron geschikte houders. Volg de aanwijzingen van de fabrikant op. Houders moeten gelabeld zijn als "magnetronveilig". Sommige plastic houders worden zacht naarmate de voedsel in de houder warmer wordt. "Kookzakken" en gesloten plastic zakken moeten van scheurtjes of gaatjes worden voorzien, of in overeenstemming met de verpakkingsaanwijzingen worden geventileerd.
Krimpfolie	Uitsluitend magnetron geschikt. Te gebruiken om voedsel tijdens het koken te bedekken zodat het vocht wordt behouden. Plastic wikkelmateriaal mag niet in contact komen met het voedsel.
Waxpapier	Te gebruiken om spetters tegen te houden en vocht te behouden.

## Niet geschikte materialen voor magnetron

Kookaccessoires (niet inbegrepen)	Opmerkingen
Aluminium pan/serveerblad/metalen handvatten/materialen met metaal/ aluminium folie	Metaal laat de microgolvenenergie niet doordringen tot het voedsel. Kan vervormingen veroorzaken. Voedsel in een magnetronveilig bord leggen.
Metalen zakafsluiters	Kan ontsteken en een brand veroorzaken in de oven.
Plastic folie	Plastic folie kan smelten en bij blootstelling aan hoge temperaturen vloeistof in houders vervuilen.
Hout	Hout droogt uit en kan barsten. Vermijd het gebruik van houten houders of hulpmiddelen in de oven.

## Kooktips

### Ontdooien

- Voedsel niet volledig in de oven ontdooien. Voedsel kan dan gedeeltelijk worden gekookt.
- Voedsel tijdens het ontdooien altijd omdraaien/verplaatsen voor betere ontdooieresultaten.
- Alvorens te ontdooien, al het ijs weghalen.
- Bij vet vlees; ontdooien met tussenpauzes tot het vlees volledig is ontdooid.



**Opmerking: dunne delen of ongelijk gevormd voedsel kan sneller dan andere delen ontdooien.**

### Koken

- Nadat u de kooktijd heeft vastgesteld, begint altijd met een kortere kooktijd om te ver doorkoken te voorkomen.
- Voor een goed kookresultaat dient u het voedsel tijdens het koken om te draaien.
- Gebakken voedsel, zoals brood en pasteitjes, dient men uitsluitend te verwarmen totdat de buitenkant warm is, aangezien de binnenzijde aanzienlijk sneller zal verwarmen.
- Levensmiddelen met een hoog suiker- of vetgehalte mogen uitsluitend in hoge temperatuurbestendige houders worden gekookt.
- Vloeistoffen altijd roeren alvorens in de oven op te warmen.
- Volg altijd de aanwijzingen op de verpakkingen van levensmiddelen.

## Reiniging, zorg & onderhoud

- Alvorens het apparaat te reinigen dient men de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Reinig zo vaak mogelijk de binnenkant van het apparaat.
- Gebruik géén bijtende reinigingsmiddelen. Dergelijke middelen kunnen schadelijke resten achterlaten.
- Reinig de deurafdichting uitsluitend met water.
- Na reiniging altijd droogmaken.
- Het bedieningspaneel mag niet nat worden.
- Verwijder alle geuren in de oven door een glas met water en sap van 1 citroen gedurende 5 minuten te verwarmen. Droog met een zachte doek.
- Eventuele reparaties moeten door een BUFFALO technicus of een vaktechnicus worden uitgevoerd.

## Oplossen van problemen

Indien er een storing van uw BUFFALO product optreedt, dient u de onderstaande tabel te raadplegen alvorens contact op te nemen met uw BUFFALO dealer of de Hulplijn te bellen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het apparaat werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Steker en kabel zijn beschadigd	Laat een BUFFALO technicus of een vaktechnicus komen
	De zekering in de steker is gesprongen	Vervang de zekering in de steker
	Stroomvoorziening	Controleer de stroomvoorziening
	Storing interne bedrading	Laat een BUFFALO technicus of een vaktechnicus komen
	STOP/RESET knop per ongeluk ingedrukt	Oven opnieuw programmeren
Ontsteking/vonken	U gebruikt metalen of andere niet geschikte materialen	Verwijder metalen objecten. Uitsluitend magnetronveilig kookgerei gebruiken
	U gebruikt een lege oven.	Oven niet zonder voedsel aanzetten
	Gemorste voedselresten in de oven	Reinig de binnenkant van de oven
Ongelijk gekookt en/of niet goed gekookt voedsel	U gebruikt metalen of andere niet geschikte materialen	Verwijder metalen objecten. Uitsluitend magnetronveilig kookgerei gebruiken
	Kooktijd of vermogenstand niet goed ingesteld	Gebruik de correcte vermogenstand, kooktijd of meervoudige kookfase
	U heeft het voedsel niet omgedraaid of geroerd	Draai het voedsel om, scheid het voedsel of roer het voedsel tijdens het kookproces
	U heeft het voedsel niet volledig ontdooit.	U dient het voedsel vóór het koken te ontdooien. Ongelijk, niet volledig ontdooit
Ongelijk, niet volledig ontdooit	U gebruikt metalen of andere niet geschikte materialen	Verwijder metalen objecten. Uitsluitend magnetronveilig kookgerei gebruiken

## Elektrische bedrading

Men dient de steker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N
- Aardekabel (groen/geel) naar de aansluitklem gemarkeerd met E

Dit apparaat moet worden geaard met behulp van een adequaat aardingscircuit.

Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

## Technische specificaties

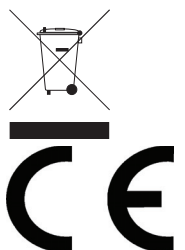
Model	Voltage	Vermogen	Stroom	Afgegeven vermogen	Werkfrequentie	Oveninhoud	Afmetingen ovencompartiment H x W x D (mm)	Afmetingen H x W x D (mm)	Gewicht (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 liters	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.

De onderdelen van BUFFALO producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

BUFFALO producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van BUFFALO.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BUFFALO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

## VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE EXPONIERUNG GEGEN MIKROWELLENSTRAHLEN ZU VERMEIDEN

DIE MIKROWELLE NICHT BEI GEÖFFNETER TÜR EINSCHALTEN, DA SONST EINE SCHÄDLICHE EXPONIERUNG GEGENÜBER MIKROWELLENSTRAHLEN NICHT AUSZUSCHLIEßEN IST.

AUF KEINEN FALL AN DEN SICHERHEITSMECHANISMEN HANTIEREN ODER DIESE DEAKTIVIEREN.

KEINE OBJEKTE ZWISCHEN DIE VORDERSEITE DER MIKROWELLE UND DIE TÜR STELLEN ODER ZULASSEN, DASS SICH DRECK ODER REINIGERRESTE AUF DER DICHTUNG ANSAMMELN.

KEINE BESCHÄDIGTE MIKROWELLE IN BETRIEB NEHMEN. DIE TÜR MUSS UNBEDINGT KORREKT GESCHLOSSEN SEIN. FOLGENDE TEILE MÜSSEN SICH IN EINWANDFREIEM ZUSTAND BEFINDEN:

1. TÜR (NICHT VERBOGEN)
2. GELENKE UND SCHARNIERE (NICHT DEFEKT ODER LOCKER)
3. TÜRDICHTUNGEN UND DICHTUNGSFLÄCHEN

DIE TÜR SOLLTE NUR VON QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNIKERN EINGESTELLT ODER REPARIERT WERDEN.

VORSICHT: WENN DIE TÜR ODER TÜRDICHTUNGEN BESCHÄDIGT SIND, DARF DIE MIKROWELLE ERST DANN IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN, WENN SIE VON EINEM KOMPETENTEN TECHNIKER REPARIERT WURDE. VORSICHT: ES IST GEFÄHRLICH, WENN NICHT QUALIFIZIERTE PERSONEN WARTUNGS- ODER REPARATURARBEITEN DURCHFÜHREN, BEI DENEN ABDECKUNGEN ENTFERNT WERDEN MÜSSEN, DIE VOR EINEM KONTAKT MIT MIKROWELLENENERGIE SCHÜTZEN. VORSICHT: FLÜSSIGKEITEN ODER ANDERE NAHRUNGSMITTEL DÜRFEN NICHT IN VERSIEGELTEN BEHÄLTERN AUFGEWÄRMT WERDEN, DA EXPLOSIONSGEFAHR BESTEHT. VORSICHT: DAS ERHITZEN VON GETRÄNKEN IN DER MIKROWELLE KANN ZU EINEM VERZÖGERTEN, PLÖTZLICHEN SIEDEN FÜHREN. DAHER IST BEIM UMGANG MIT DEN BEHÄLTERN VORSICHT ANGEBRACHT.

VORSICHT: UM VERBRENNUNGEN ZU VERMEIDEN, MUSS DER INHALT VON BABYFLÄSCHCHEN UND -NAHRUNGSGLÄSERN VOR DEM GENUSS UMGERÜHRT ODER GESCHÜTTELT UND DIE TEMPERATUR VOR DEM GENUSS GEPRÜFT WERDEN. WIRD DER MIKROWELLENHERD NICHT SAUBER GEHALTEN, KÖNNTE DIES DIE OBERFLÄCHEN BESCHÄDIGEN, DIE LEBENSDAUER DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN UND MÖGLICHERWEISE ZU EINER GEFAHRENSITUATION FÜHREN..

## Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
  - Arbeitsschutzvorschriften
  - BS EN Verhaltenspraktiken
  - Brandschutzvorschriften
  - IEE-Anschlussvorschriften
  - Bauvorschriften
- Die Mikrowelle kann nur Speisen erhitzen oder trocknen. Sie ist nicht für den Einsatz in Laboren oder in der Industrie geeignet.
- NICHT die leere Mikrowelle einschalten.
- Das Gerät NICHT mit einem Strahl-/Hochdruckreiniger reinigen.
- Das Gerät NICHT im Freien verwenden.
- Die Kunststoffteile oder Türdichtung NICHT mit Öl oder Fett in Kontakt bringen.
- Bei Kontakt sofort reinigen.
- Das Gerät NICHT zum Trocknen von Stoffen verwenden.
- KEINE Speisen in der Mikrowelle braten.
- Während des Betriebs KEINE Produkte auf das Gerät legen.
- KEINE Nahrungsmittel/Flüssigkeiten in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzen.
- NICHT Wasser und Öl zusammen erhitzen.
- Beim Gebrauch des Geräts müssen Kinder stets beaufsichtigt werden.
- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem BUFFALO-Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.

## Brandgefahr in der Mikrowelle reduzieren

- Beim Gebrauch von brennbaren Stoffen wie Kunststoff oder Papier die Mikrowelle nie unbeaufsichtigt lassen.
- Kein Altpapier in die Mikrowelle legen, da es kleine Metallteilchen enthalten kann.
- Drahtklammern von Papier- oder Plastiktüten entfernen, bevor diese in die Mikrowelle gelegt werden.
- Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden.
- Sollte sich ein Stoff in der Mikrowelle entzünden:
  - Tür geschlossen lassen
  - Mikrowelle AUSSchalten
- Die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Produkten verwenden. Nach dem Gebrauch müssen Papier, Nahrungsmittel und Kochutensilien aus der Mikrowelle genommen werden.

## Verletzungsrisiken verringern

- Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee und Tee können sich über den Siedepunkt hinaus erhitzen, ohne dass es den Anschein hat.
- Zum Kochen oder Aufwärmen von Flüssigkeiten keine Behälter mit engem Hals verwenden.
- Beim oder nach dem Erwärmen oder beim Hinzufügen von Zutaten können Flüssigkeiten herauspritzen. Dies stellt eine potenzielle Verletzungsgefahr dar.
- Behälter nach dem Erwärmen 40 Sekunden lang in der Mikrowelle stehen lassen und erst dann entnehmen.



**Hinweis: Dieses Produkt entspricht Gruppe 2, Klasse B für ISM-Hochfrequenzgeräte. Zu Gruppe 2 gehören alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical - Industrie, Technik und Medizin), in denen bewusste Hochfrequenzenergie in Form elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Stoffen und für Drahterosionsgeräte erzeugt oder verwendet wird. Geräte der Klasse B können in Haushalten und Einrichtungen verwendet werden, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind.**

## Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um diese Anleitung gründlich zu lesen. Durch die korrekte Wartung und den ordnungsgemäßen Einsatz dieses Geräts erhalten Sie optimale Leistung von Ihrem BUFFALO-Produkt.



## Packungsinhalt

Die Verpackung enthält folgende Teile:

- Kommerzielle BUFFALO-Mikrowelle
- Bedienungsanleitung

BUFFALO ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren BUFFALO-Händler.

## Montage

1. Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen. Darauf achten, dass auf der Türinnenseite und in der Mikrowelle kein Verpackungsmaterial mehr vorhanden ist.



**VORSICHT: Die Mikrowelle auf folgende mögliche Schäden überprüfen:**

**Falsch eingestellte oder verbogene Türen, defekte Türdichtungen/-dichtungsflächen, defekte/lose Türscharniere, Beulen in der Mikrowelle.**

**Sollten Defekte festgestellt werden, darf die Mikrowelle NICHT betätigt werden. BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen.**

2. Die Mikrowelle entfernt von Wärmequellen, Feuchtigkeit, hoher Luftfeuchte oder brennbarem Material aufstellen.



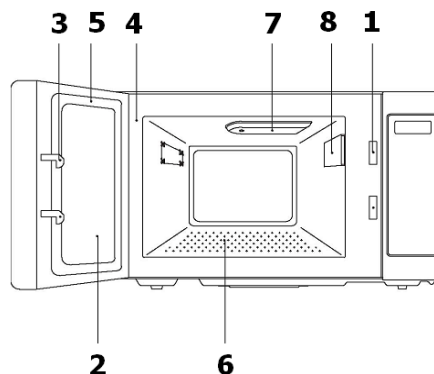
**Hinweis: Öffnungen am Gerät nicht abdecken oder blockieren und die Füße nicht entfernen.**

3. Um ausreichende Belüftung zu gewährleisten, lassen Sie 20 cm über, 10 cm hinter der Mikrowelle und 5 cm zu beiden Seiten Platz.

## Betrieb

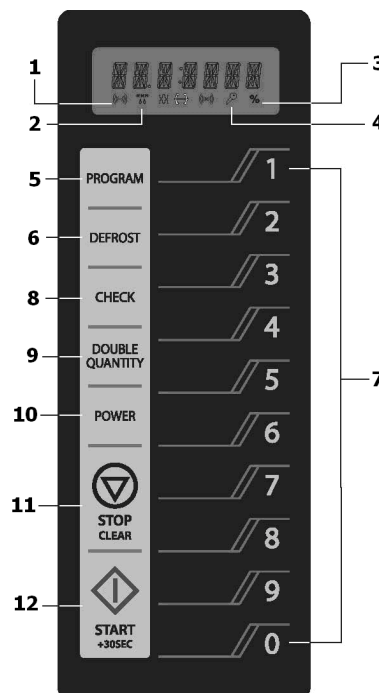
### Teile und Bedienelemente

1. Sicherheitsverriegelung
2. Türfenster
3. Türhaken
4. Innenfach
5. Türdichtung
6. Ablage
7. Rührabdeckung
8. Einlassabdeckung



### Darstellung der Funktionen

1. Mikrowellenanzeige (zeigt Garprozess an)
2. Auftauanzeige (zeigt Auftauprozess an)
3. Prozentuale Leistungsanzeige
4. Kindersicherungsanzeige
5. Programmtaste
6. Auftautaste (DEFROST)
7. Pad zur Zeiteinstellung
8. Prüftaste
9. Taste für doppelte Menge
10. Ein-/Austaste (POWER)
11. Stopp-/Löschtaste (STOP/CLEAR)
12. Start-/ +30-Sekunden-Taste





## Zeit-/Leistungseinstellung

Ein einfaches Garprogramm einstellen:

1. POWER drücken, um die Energiestufe einzustellen.



### Hinweis: POWER drücken

**EINMAL für 100% ZWEIMAL für 80% DREIMAL für 60% VIERMAL für 40% FÜNFMAL für 20%**

2. Die Garzeit mit den Zahlentasten einstellen.



### Hinweis:

**Wenn Sie beispielsweise 3 Minuten eingeben möchten, drücken Sie die Anzahl von Minuten und für die Anzahl von Sekunden.**

**Für eine Zeitdauer unter 1 Minute geben Sie nur die Sekunden ein, nicht Minuten.**

3. Zum Beginn des Garprozesses START drücken.
4. STOP/CLEAR drücken, um den Garprozess sofort zu unterbrechen.

## Auftauen

Manuelles Auftauen:

1. DEFROST drücken
2. Die Auftauzeit mit den Zahlentasten einstellen
3. START drücken.

## Mehrphasen-Garen und vorprogrammierte Gareinstellungen

Häufig verwendete einzelne oder mehrere Garphasen können in einem von 20 Speicherprogrammen gespeichert werden. Die Programme 1-10 sind mit den folgenden Standard-Garzeiten belegt:

Taste	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
<b>Gespeicherte Kochzeit (Min:Sek)</b>	<b>0:10</b>	<b>0:20</b>	<b>0:30</b>	<b>0:45</b>	<b>1:00</b>	<b>1:30</b>	<b>2:00</b>	<b>3:00</b>	<b>4:00</b>	<b>5:00</b>

Die Programme 11-20 sind nicht voreingestellt. Alle 20 Programme können vom Endnutzer geändert werden.

Eingestellten Wert programmieren und speichern:

1. Die PROGRAM-Taste drücken. Im Display erscheint PROGRAM.
2. Die Zahlentaste drücken, auf der das Programm gespeichert werden soll.
3. Leistungsstufe auswählen.
4. Garzeit eingeben.
5. START drücken, um Garzeit und Leistungsstufe zu speichern. Das Display zeigt nun STAGE-2 (zweite Garphase) an und ein langer Piepton ertönt.
6. Bei Bedarf Schritte 3 bis 5 für mehrstufige Garprozesse wiederholen.
7. STOP/CLEAR drücken, um das Vorprogrammieren von Garprogrammen zu beenden.

## Voreingestelltes Programm aktivieren:

1. Benötigtes Programm (1-20) auf der Tastatur eingeben.
2. Nach kurzer Zeit beginnt der Garprozess automatisch.

## +30SEK-Funktion

START/+30 SEC drücken, um 30 Sekunden lang mit 100% (volle Leistung) zu garen. Durch wiederholtes Drücken der Taste START/30+ SEC kann die Zeit in 30-Sekunden-Intervallen auf bis zu 5 Minuten erhöht werden.

## Prüffunktion

Mit dieser Funktion können Sie die Garzeiten und Energiestufen für voreingestellte Programme prüfen.

1. Die CHECK-Taste drücken.
2. Benötigtes Programm (1-20) auf der Tastatur eingeben.

## Funktion für doppelte Menge

Mit dieser Funktion kann die programmierte Garzeit verdoppelt werden (aber nicht über die maximale Garzeit von 60 Minuten hinaus).

1. Die DOUBLE QUANTITY-Taste drücken.
2. Benötigtes Programm (1-20) auf der Tastatur eingeben. Das Programm startet nach 1,5 Sekunden.

## Kindersicherung

1. Die STOP/CLEAR-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Die Verriegelungsanzeige leuchtet auf, die Mikrowelle startet nicht.
2. Zum Abbrechen die STOP/CLEAR-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Die Verriegelungsanzeige erlischt.

## Stromsparmodus

1. Die CHECK-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Die Mikrowelle piept und das Display erlischt.
2. Um die Mikrowelle im Energiesparmodus zu betreiben, eine beliebige Taste drücken. Im Display erscheint 0 und die Mikrowelle läuft normal.
3. Wird die Mikrowelle nicht binnen 10 Sekunden benutzt, wechselt sie wieder in den Energiesparmodus und das Display schaltet sich aus.
4. Zum Beenden des Energiesparmodus eine beliebige Taste drücken. 0 erscheint im Display. Die CHECK-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.

## Stumm-Funktion

1. Die DOUBLE QUANTITY-Taste 3 Sekunden gedrückt halten.
2. Das Display zeigt eine Sekunde lang MUTE an.
3. Beim Drücken einer Taste piept die Mikrowelle nicht mehr.
4. Zum Abbrechen die DOUBLE QUANTITY-Taste 3 Sekunden gedrückt halten.

## Fehlermeldungen

E10 - Die Meldung wird eingeblendet, wenn die Gesamtgarzeit 20 Minuten bei voller Leistung oder 60 Minuten bei niedrigen Energieeinstellungen überschreitet. STOP/CLEAR drücken und es erneut probieren.

E20 - Die Meldung wird eingeblendet, wenn die Mikrowelle die Gardaten nicht abrufen oder im Speicher speichern kann. Stecker herausziehen und BUFFALO oder einen zugelassenen BUFFALO-Techniker zur Wartung des Geräts anrufen.

## Mikrowellengeeignete Artikel

Kochutensilien (nicht im Lieferumfang)	Bemerkungen
Geschirr	Nur mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden. Die Herstelleranweisungen beachten. Kein Geschirr mit Rissen oder Abplatzungen verwenden.
Gläser mit Verschluss	Stets Deckel abnehmen. Nur zum lauwarmen Aufwärmen von Speisen verwenden. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen.
Sonstige Glasartikel	Nur wärmebeständige, ofengeeignete Glasartikel verwenden. Darauf achten, dass die Gläser keine Metalleinfassung haben. Keine Teile mit Rissen oder Abplatzungen verwenden.
Gefriertüten	Die Herstelleranweisungen beachten. Nicht mit Metallklammern verschließen. Mehrere Schlitze hineinschneiden, damit Dampf entweichen kann.
Pappteller	Mikrowellengeeignete Teller nur für kurze Garprogramme bzw. zum Aufwärmen verwenden. Während der Zubereitung die Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt lassen.
Servietten/Küchenrolle	Nur mikrowellengeeignete Servietten oder Küchenpapier verwenden, um Speisen beim Aufwärmen zu bedecken und um Fett aufzusaugen. Nur für kurze Zubereitungszeiten und unter Aufsicht verwenden.
Back-/Butterbrotpapier	Als Abdeckung zum Spritzschutz verwenden oder Speisen beim Dämpfen in Butterbrotpapier einwickeln.
Kunststoffbehälter	Nur mikrowellengeeignete Behälter verwenden. Die Herstelleranweisungen beachten. Behälter sollten mit "mikrowellengeeignet" / „Microwave-Safe“ gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffbehälter werden mit Erhitzen der Zutaten im Behälter weich. In „Kochtüten“ und dicht verschlossene Plastiktüten sollten Schlitze oder Löcher geschnitten werden oder die Tüte wie auf der Verpackung angegeben leicht geöffnet werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignete Folie verwenden. Mit der Folie Speisen während des Garprozesses abdecken, um die Feuchtigkeit der Speisen zu erhalten. Die Folie darf die Nahrungsmittel nicht berühren.
Wachspapier	Als Spritzschutz und zum Erhalten der Feuchtigkeit der Speisen verwenden. Speisen mit dem Papier bedecken.

## Nicht mikrowellengeeignete Artikel

Kochutensilien (nicht im Lieferumfang)	Bemerkungen
Aluminiumpfanne/Tablett/Metall/ Metallgriffe /mit Metall verkleidete Artikel/ Silberfolie	Metall schirmt die Nahrungsmittel vor Mikrowellenenergie ab. Funken können überschlagen. Speisen in ein mikrowellengeeignetes Gefäß geben.
Tütenklammern aus Metall	Funken können überschlagen; es kann Feuer in der Mikrowelle entstehen.
Kunststoffschaum	Schaumstoff kann bei hohen Temperaturen schmelzen oder die Flüssigkeiten im Behälter verunreinigen.
Holz	Holz trocknet und kann sich spalten. Möglichst keine Holzbehälter oder -utensilien in der Mikrowelle verwenden.

## Zubereitungstipps

### Auftauen

- Nahrungsmittel nicht vollständig in der Mikrowelle auftauen. Sie können dabei sonst teilweise gegart werden.
- Nahrungsmittel während des Auftauens stets wenden/umrühren, um ein gleichmäßigeres Ergebnis zu erzielen.
- Vor dem Auftauen Eis von den Nahrungsmitteln bzw. Behältern entfernen.
- Fettiges Fleisch: In kurzen Schüben nach und nach auftauen.



**Hinweis: Dünne Teile unregelmäßig geformter Nahrungsmittel können schneller auftauen als andere Teile.**

### Zubereitung


- Beim Festlegen der Garzeit stets mit einer kürzeren Zeit beginnen, damit die Nahrungsmittel nicht übergar werden.
- Die Nahrungsmittel während der Zubereitung stets drehen, damit sie gleichmäßig garen.
- Backwaren wie Brot und Gebäck sollten nur erhitzt werden, bis die Kruste warm ist, da sich die Produkte innen erheblich schneller erwärmen.
- Nahrungsmittel mit hohem Zucker- oder Fettgehalt sollten nur in Behältern mit hoher Temperaturbeständigkeit zubereitet werden.
- Flüssigkeiten vor der Zubereitung in der Mikrowelle stets umrühren.
- Stets die Anweisungen auf Nahrungsmittelverpackungen beachten.

## Reinigung, Pflege und Wartung

- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Die Mikrowelle möglichst häufig innen reinigen.
- Keine Scheuermittel verwenden, da diese schädliche Rückstände hinterlassen können.
- Die Türdichtung nur mit Wasser reinigen.
- Nach dem Reinigen stets mit einem Tuch trocknen.
- Nicht das Bedienfeld nass werden lassen.
- Vor Benutzen der Mikrowelle Gerüche beseitigen. Dazu in eine Tasse Wasser den Saft einer Zitrone geben und 5 Minuten lang in der Mikrowelle erhitzen. Die Mikrowelle mit einem weichen Tuch trocknen.
- Erforderliche Reparaturen sollten von einem BUFFALO-Mitarbeiter oder einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

## Störungssuche

Bei einem Defekt Ihres BUFFALO-Geräts konsultieren Sie bitte zunächst folgende Tabelle, bevor Sie die Helpline oder Ihren BUFFALO-Händler anrufen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker kontaktieren
	Sicherung im Stecker ist durchgebrannt	Neue Sicherung in den Stecker einsetzen
	Stromzufuhr	Netzstrom prüfen
	Interner Vernetzungsfehler	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker kontaktieren
	STOP/RESET-Taste  versehentlich gedrückt	Mikrowelle erneut programmieren
Funken	Metallteile oder anderes, nicht mikrowellengeeignetes Material wird verwendet	Metallobjekte entfernen. Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden.
	Die Mikrowelle wurde leer eingeschaltet	Nicht die leere Mikrowelle einschalten.
	Speisereste in der Mikrowelle	Mikrowelle innen reinigen
Speisen ungleichmäßig oder nicht vollständig gegart	Metallteile oder andere nicht mikrowellengeeignete Teile wurden verwendet	Metallobjekte entfernen. Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden.
	Garzeit oder Energiestufe reicht nicht aus.	Korrekte Energiestufe, Garzeit bzw. mehrstufiges Garverfahren wählen
	Speisen wurden nicht gewendet oder umgerührt	Speisen nach der Hälfte der Garzeit wenden, teilen oder umrühren
	Speisen nicht völlig aufgetaut	Speisen vor der Zubereitung völlig auftauen
Ungleichmäßiges, unvollständiges Auftauen	Metallteile oder anderes, nicht mikrowellengeeignetes Material wird verwendet	Metallobjekte entfernen. Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden
	Garzeit oder Energiestufe reicht nicht aus	Korrekte Energiestufe, Garzeit bzw. mehrstufiges Garverfahren verwenden

## Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N
- Erdleiter (grün/gelb) an Klemme E

Das Gerät muss über eine spezielle Erdleitung geerdet werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierte Punkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

## Technische Spezifikationen

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Mikrowelleleistung	Betriebsfrequenz	Fassungsvermögen	Maße des Mikrowellen-Innenraums H x B x T (mm)	Maße H x B x T (mm)	Gewicht (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 liter	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.

Alle BUFFALO-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.

BUFFALO-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:



**Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von BUFFALO weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.**

**Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. BUFFALO behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.**

## PRECAUTIONS A PRENDRE CONTRE LE RISQUE D'EXPOSITION A L'ENERGIE MICRO-ONDES

CE FOUR NE DOIT JAMAIS ETRE UTILISE PORTE OUVERTE, DANS LA MESURE OU SON FONCTIONNEMENT PORTE OUVERTE COMPORTE UN RISQUE D'EXPOSITION DANGEREUSE A L'ENERGIE MICRO-ONDES. LE MECANISME DE VERROUILLAGE DE SECURITE NE DOIT ETRE NI CONTOURNE NI TRAFIQUE. NE PLACEZ AUCUN OBJET ENTRE LA PARTIE FRONTALE DU FOUR ET LA PORTE ET VEILLEZ A CE QUE DES SALETES OU RESIDUS DE PRODUIT NETTOYANT NE S'ACCUMULENT PAS SUR LES SURFACES D'ETANCHEITE.

NE METTEZ JAMAIS EN SERVICE UN FOUR A MICRO-ONDES ENDOMMAGE. VERIFIEZ SURTOUT QUE LA PORTE DU FOUR SE FERME CORRECTEMENT ET QUE LES ELEMENTS SUIVANTS N'ONT SUBI AUCUNE DETERIORATION :

1. PORTE (DEFORMEE)
2. CHARNIERES ET VERROUS (CASSES OU DESSERRES)
3. JOINTS DE PORTE ET SURFACES D'ETANCHEITE

TOUTE EVENTUELLE OPERATION DE REGLAGE OU DE REPARATION DE LA PORTE DOIT IMPERATIVEMENT ETRE CONFIEE A UN DEPANNEUR QUALIFIE.

AVERTISSEMENT : SI LA PORTE OU LES JOINTS DE LA PORTE SONT ENDOMMAGES, LE FOUR NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ TANT QU'IL N'A PAS ÉTÉ RÉPARÉ PAR UNE PERSONNE COMPÉTENTE.

AVERTISSEMENT : IL EST DANGEREUX POUR TOUTE PERSONNE AUTRE QU'UNE PERSONNE COMPÉTENTE D'EFFECTUER TOUTE RÉVISION OU RÉPARATION IMPLIQUANT LE RETRAIT DE TOUTE PROTECTION CONTRE L'EXPOSITION À L'ÉNERGIE MICRO-ONDE.

AVERTISSEMENT : IL NE FAUT PAS RÉCHAUFFER DE LIQUIDES OU AUTRES ALIMENTS DANS DES CONTENEURS FERMÉS, EN RAISON DU RISQUE D'EXPLOSION QU'ILS PRÉSENTENT.

AVERTISSEMENT : LE CHAUFFAGE AU MICRO-ONDES DE BOISSONS PEUT ENTRAÎNER UNE ÉBULLITION ÉRUPTIVE À RETARDEMENT. IL FAUT DONC MANIPULER LES CONTENEURS AVEC PRÉCAUTION.

AVERTISSEMENT : IL FAUT REMUER OU AGITER LE CONTENU DES BIBERONS ET DES PETITS POTS POUR BÉBÉ ET CONTRÔLER LEUR TEMPÉRATURE AVANT TOUTE CONSOMMATION AFIN D'ÉVITER TOUTE BRÛLURE.

AVERTISSEMENT : LE FAIT DE NE PAS MAINTENIR LA PROPRETÉ DU FOUR PEUT ENTRAÎNER LA DÉTÉRIORATION DE LA SURFACE QUI POURRAIT, À SON TOUR, ÉCOURTER LA DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL ET ENGENDRER UNE SITUATION POTENTIELLEMENT DANGEREUSE.

### Conseils de sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur / technicien qualifié. Ne retirez aucun composant ou cache de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux :
  - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail ;
  - codes de bonnes pratiques BS EN ;
  - précautions contre le risque d'incendie ;
  - réglementations sur les branchements électriques IEE ;
  - règlements sur la construction.
- Ce four n'a été conçu que pour faire cuire, réchauffer ou sécher les denrées alimentaires. Il ne convient pas aux usages en laboratoire ou industriel.
- NE PAS utiliser ce four à vide.
- NE PAS nettoyer cet appareil au jet / nettoyeur haute pression.
- NE PAS utiliser cet appareil à l'extérieur.
- NE PAS éclabousser les composants en plastique ou les joints de porte d'huile ou de matières grasses. En cas d'éclaboussure, nettoyez immédiatement la surface souillée.
- NE PAS utiliser cet appareil pour sécher du tissu.
- NE PAS faire frire des aliments dans le four.
- NE RIEN poser sur le dessus de l'appareil en service.
- NE PAS faire réchauffer des aliments / liquides dans des récipients hermétiques.
- NE PAS faire chauffer de l'eau et de l'huile ensemble.
- Les enfants ne doivent jamais utiliser cet appareil sans surveillance.
- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux règlements des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent BUFFALO ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.

### Pour minimiser le risque de départ de feu dans le four

- Ne vous éloignez jamais du four si vous utilisez des matériaux combustibles comme le plastique ou le papier pour accélérer la cuisson
- N'utilisez jamais de papier recyclé dans le four. Ce type de papier peut contenir de petits fragments métalliques.
- Retirez les liens de fermeture métalliques des sachets en papier ou plastique avant de mettre ces derniers au four.
- N'utilisez que des ustensiles de cuisine compatibles avec les fours à micro-ondes.
- Si des matériaux s'enflamment dans la cavité du four :
  - N'ouvrez pas la porte
  - Eteignez le four
- N'utilisez pas votre four comme une armoire de rangement. Les produits en papier, aliments et ustensiles de cuisine doivent en être retirés hors service.

### Pour minimiser le risque de blessure

- Les liquides tels que l'eau, le café et le thé peuvent surchauffer au-delà du point d'ébullition sans donner l'impression de bouillir.
- N'utilisez pas de récipients à col étroit pour faire bouillir ou réchauffer des liquides.
- Le réchauffement de liquides ou l'ajout d'ingrédients peuvent causer des éclaboussures qui risquent de faire mal voire de blesser.
- Attendez 40 secondes avant de retirer les récipients de la cavité après utilisation.



**Remarque : Ce produit appartient à la classe d'appareils ISM Groupe 2 Classe B. Le Groupe 2 de matériel couvre tout le matériel ISM (Industriel, Scientifique, Médical) dans lequel de l'énergie en radiofréquence est produite volontairement et / ou utilisée sous la forme de radiation électromagnétique pour le traitement de matériaux, et le matériel d'érosion par étincelage. Les appareils de la Classe B sont compatibles avec une utilisation en milieu domestique et dans les endroits directement reliés à un réseau d'alimentation en électricité à basse tension.**

## Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à la lecture attentive de ce manuel. L'entretien et l'utilisation appropriés de cet appareil vous permettront de tirer le meilleur de votre produit BUFFALO.

## Contenu de l'emballage

Éléments fournis de série :

- Four micro-ondes commercial BUFFALO
- Mode d'emploi

BUFFALO attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits en parfait état opérationnel, parfaitement intacts au moment de l'emballage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur BUFFALO immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

## Installation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Vérifiez que tous les matériaux d'emballage ont été retirés de l'intérieur de la porte..



**AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four n'a subi aucune des anomalies suivantes :**

**Porte mal alignée ou déformée ; joints de porte / surface d'étanchéité endommagés ; charnières de porte cassées / desserrées ; cavité du four bosselée.**

**NE METTEZ PAS votre four en service si vous constatez une anomalie quelconque. Appelez un agent BUFFALO ou un technicien qualifié.**

2. Placez le four à l'écart de toute source de chaleur, d'humidité, de forte humidité ou de matériaux combustibles.



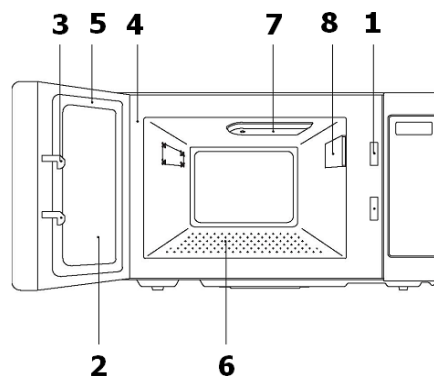
**Remarque : Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de l'appareil ; n'en retirez pas les pieds.**

3. Pour faire en sorte que l'appareil soit suffisamment ventilé, prévoyez 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm sur les côtés..

## Utilisation

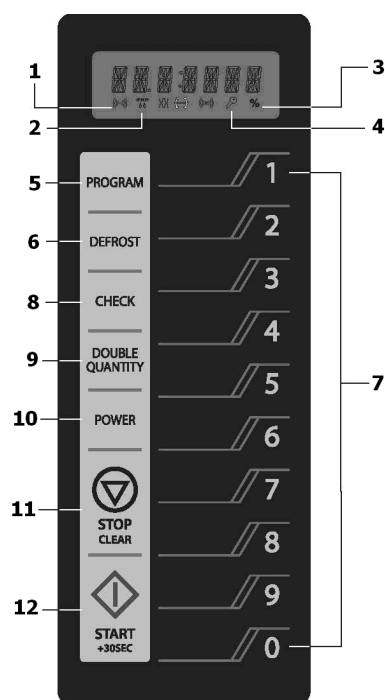
### Emplacement des commandes

1. Système de verrouillage de sécurité
2. Fenêtre de la porte
3. Crochet de la porte
4. Intérieur du four
5. Joint de la porte
6. Plateau
7. Protection
8. Protection d'entrée



## Fonctions

1. Voyant du micro-ondes (affichant la cuisson en cours)
2. Voyant de décongélation (affichant la décongélation en cours)
3. Voyant du pourcentage de puissance
4. Voyant sécurité enfant
5. Légende des programmes
6. Touche décongélation
7. Pavé de sélection de la durée
8. Touche de vérification
9. Touche Double quantité
10. Touche Puissance
11. Touche arrêter / annuler 12 - Démarrer / touche +30 secondes



## Définition de la durée / puissance

Pour sélectionner un programme de cuisson élémentaire :

1. Appuyer sur POWER pour définir la puissance requise.



### Remarque:

**Appuyez sur la touche PUISSANCE :**

**Appuyer UNE fois pour 100 %, DEUX fois pour 80 %, TROIS fois pour 60 %, QUATRE fois pour 40 % et CINQ fois pour 20 %**

2. Utiliser les touches numériques pour saisir la durée de cuisson.



### Remarque :

**Par exemple, pour trois minutes de cuisson, appuyez sur pour régler le nombre de minutes et sur pour régler le nombre de secondes.**

**Pour saisir un temps de cuisson inférieur à une minute, ne saisissez que le nombre de secondes. Ne saisissez pas minutes.**

3. Appuyer sur la touche START pour démarrer la cuisson.
4. Appuyer sur la touche STOP/CLEAR pour arrêter la cuisson à tout moment.

## Fonction Décongélation

Pour sélectionner une décongélation manuelle :

1. Appuyer sur la touche DEFROST.
2. Utiliser les touches numériques pour saisir la durée de décongélation.
3. Appuyer sur START.

## Cuisson en plusieurs étapes et programmes de cuisson prédéfinis

Il est possible d'enregistrer les cuissons en une seule ou en plusieurs étapes les plus couramment utilisées dans l'un des 20 programmes en mémoire disponibles. Les programmes 1 à 10 sont prédéfinis avec les durées de cuisson par défaut suivantes :

Touche	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Temps de cuisson pré-réglé (min :sec)	0:10	0:20	0:30	0:45	1:00	1:30	2:00	3:00	4:00	5:00

Les programmes 11 à 20 ne sont pas prédéfinis. Les 20 programmes peuvent être modifiés par l'utilisateur.

Pour programmer et enregistrer un programme prédéfini :

1. Appuyer sur le bouton PROGRAM. PROGRAM s'affiche à l'écran.
2. Appuyer sur la touche numérique sur laquelle enregistrer le programme.
3. Sélectionner la puissance.
4. Saisir la durée de cuisson.

5. Appuyer sur la touche START pour enregistrer la durée de cuisson et la puissance. STAGE-2 s'affiche à l'écran et un long bip sonore est émis.
6. Répéter les étapes 3 à 5, si nécessaire, pour une cuisson en plusieurs étapes.
7. Appuyer sur STOP/CLEAR pour mettre fin à la fonction de programmes prédéfinis.

### **Pour utiliser un programme prédéfini :**

Taper le programme requis (1 à 20) sur le pavé numérique.  
La cuisson démarre automatiquement après un bref délai.

### **Fonction +30SEC**

Appuyer sur la touche START/+30 SEC pour ajouter 30 secondes à 100 % (pleine puissance) de cuisson. Appuyer plusieurs fois sur la touche START/30+ SEC pour augmenter la durée de cuisson de 5 minutes maximum par incréments de 30 secondes.

### **Fonction de vérification**

Cette fonction vous permet de vérifier la durée de cuisson et la puissance des programmes prédéfinis.

1. Appuyer sur la touche CHECK.
2. Taper le programme requis (1 à 20) sur le pavé numérique.

### **Fonction double quantité**

Cette fonction vous permet de doubler la durée de cuisson programmée (la durée de cuisson prolongée ne peut pas excéder la durée de cuisson maximale de 60 minutes).

1. Appuyer sur la touche DOUBLE QUANTITY.
2. Taper le programme requis (1 à 20) sur le pavé numérique. Le programme démarre après 1,5 s.

### **Sécurité enfant**

1. Appuyer sur la touche STOP/CLEAR et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant de sécurité s'allume et la cuisson est stoppée.
2. Pour annuler cette fonction, appuyer sur la touche STOP/CLEAR et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant de sécurité s'éteint.

### **Mode économie d'énergie**

1. Appuyer sur la touche CHECK et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Le four émet un bip sonore et l'écran s'éteint.
2. Pour utiliser le four en mode économie d'énergie, appuyer sur n'importe quelle touche. 0 s'affiche à l'écran et le four fonctionnera normalement.
3. Lorsque le four n'est pas utilisé dans les 10 secondes, il repasse en mode économie d'énergie et l'écran s'éteint.
4. Pour annuler le mode économie d'énergie, appuyer sur n'importe quelle touche. 0 s'affiche à l'écran. Maintenir la touche CHECK enfoncée pendant 3 secondes.

### **Fonction Son désactivé**

1. Appuyer sur la touche DOUBLE QUANTITY et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.
2. MUTE s'affiche à l'écran pendant 1 seconde.
3. Le four n'émet plus de bip sonore lors de l'activation des touches.
4. Pour annuler cette fonction, appuyer sur la touche DOUBLE QUANTITY et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

### **Messages d'erreur**

Le message E10 s'affiche lorsque la durée de cuisson totale excède 20 minutes à pleine puissance ou 60 minutes à une puissance inférieure. Appuyer sur STOP/CLEAR et réessayer.

Le message E20 s'affiche lorsque le four ne peut pas lire les données de cuisson ou enregistrer les données de cuisson en mémoire. Débrancher l'appareil et appeler BUFFALO ou un ingénieur approuvé par BUFFALO pour le faire réparer.



## Matériaux compatibles avec l'énergie micro-ondes

Accessoires de cuisson (Non inclus)	Remarques
Vaisselle	Spécial micro-ondes uniquement. Suivez les consignes du fabricant. N'utilisez aucun plat fendu ou ébréché.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Ne les utilisez que pour faire tiédir les aliments. Dans la plupart des cas, les bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et risquent de se briser.
Verrerie	Verrerie allant au four uniquement. Veillez à ce que ces objets ne comportent aucune partie métallique. N'utilisez aucun plat fendu ou ébréché.
Sachets de cuisson au four	Suivez les consignes du fabricant. Ne les fermez pas à l'aide de liens métalliques. Pratiquez des fentes d'évaporation.
Assiettes en papier	N'utilisez que des assiettes spécial micro-ondes, pour faire cuire / réchauffer brièvement. Ne vous éloignez pas du four pendant la cuisson.
Serviettes en papier	N'utilisez les serviettes en papier spécial micro-ondes que pour recouvrir des aliments à réchauffer ou pour absorber les matières grasses. Utilisez-les sous surveillance et seulement pour des cuissons brèves.
Papier de cuisson	Pour recouvrir ou éviter les éclaboussures, ou comme enveloppe de cuisson à la vapeur.
Récipients en plastique	N'utilisez que des récipients spécial micro-ondes. Suivez les consignes du fabricant. Les récipients doivent porter l'étiquette « Spécial micro-ondes ». Certains récipients en plastique se ramollissent sous l'effet de la chaleur des aliments réchauffés. Les sachets de cuisson à l'eau et sachets en plastique hermétiques doivent être fendus, percés ou ouverts conformément aux consignes de l'emballage.
Film étirable	Spécial micro-ondes uniquement. À utiliser pour couvrir des aliments pendant la cuisson, pour éviter le dessèchement. Le film étirable ne doit pas toucher aux aliments.
Papier paraffiné	Utiliser pour éviter les éclaboussures et un dessèchement trop important des aliments.

## Matériaux non compatibles avec l'énergie micro-ondes

Accessoires de cuisson (Non inclus)	Remarques
Plat / plateau en aluminium / métal / poignées métalliques / matériaux de revêtement métallique / feuille aluminium	Le métal fait écran entre les aliments et l'énergie micro-ondes. Risque d'amorçage. Transférer les aliments dans un plat spécial micro-ondes.
Liens métalliques	Risque d'amorçage et de départ de feu dans la cavité du four.
Plastique expansé	À haute température, le plastique expansé risque de fondre et de contaminer le liquide qu'il contient.
Bois	Le bois sèche et risque de se fendre. Evitez d'utiliser des récipients ou ustensiles en bois dans le four.

## Conseils de cuisson

### Décongélation

- Ne décongelez pas complètement les aliments dans le four. Ils risquent de commencer à cuire.
- Veillez à toujours tourner / déplacer les aliments pendant la décongélation, pour obtenir des résultats plus uniformes.
- Retirez les glaçons qui ont pu se former sur les aliments avant de les faire décongeler.
- Les viandes grasses doivent être décongelées par intermittence, jusqu'à décongélation.



**Remarque : Les parties peu épaisses ou irrégulières risquent de décongeler plus vite que les autres parties.**

### Cuisson

- Pour définir le temps de cuisson, commencez toujours par un temps de cuisson plus court, pour éviter de trop cuire vos aliments.
- Veillez à toujours retourner les aliments pendant la cuisson, pour obtenir une cuisson uniforme.
- Ne réchauffez les recettes boulangères comme le pain et les pâtisseries que jusqu'à ce que la croûte soit tiède, dans la mesure où l'intérieur chauffe beaucoup plus vite.
- Prévoir obligatoirement un récipient résistant aux températures élevées pour la cuisson des denrées à forte teneur en sucre ou matières grasses.
- Veillez à toujours mélanger les liquides avant de les faire réchauffer au micro-ondes.
- Veillez à toujours suivre les consignes imprimées sur les emballages des denrées.

## Nettoyage, entretien et maintenance

- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil aussi souvent que possible.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif. Ces produits peuvent laisser des résidus nocifs.
- Le joint de porte ne se nettoie qu'à l'eau.
- Veillez à l'essuyer après nettoyage.
- Veillez à ce que le bandeau de commande ne soit jamais mouillé.
- Remédiez aux odeurs dans la cavité du four en faisant chauffer au micro-ondes une tasse d'eau contenant le jus d'un citron, pendant cinq minutes. Essuyez la cavité à l'aide d'un chiffon doux.
- Toute réparation éventuelle doit être confiée à un agent BUFFALO ou à un technicien qualifié.

## Dépannage

En cas de panne de votre appareil BUFFALO, vérifiez les données du tableau ci-dessous avant d'appeler notre standard d'assistance ou votre revendeur BUFFALO.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La prise et le cordon sont endommagés	Appeler un agent BUFFALO ou un technicien qualifié
	Alimentation	Vérifier l'alimentation
	Problème de branchement interne	Appeler un agent BUFFALO ou un technicien qualifié
	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
Amorçage / étincelage	Sollicitation accidentelle de la touche STOP / RESET (Arrêt / RàZ)	Reprogrammer le four
	Utilisation de métaux ou d'autres matériaux inadaptés	Retirer les objets métalliques. N'utiliser que des ustensiles spécial micro-ondes.
	Utilisation du four à vide	Ne pas utiliser le four à vide.
Cuisson irrégulière et / ou cuisson insuffisante des aliments	Des résidus d'aliments sont restés dans le four	Nettoyer la cavité du four
	Utilisation d'objets métalliques ou d'autres objets inadaptés	Retirer les objets métalliques. N'utiliser que des ustensiles spécial micro-ondes.
	Temps ou puissance de cuisson inadaptés	Régler la puissance et le temps de cuisson ou la cuisson multiphasés qui conviennent.
	Les aliments ne sont pas retournés ou mélangés	Retourner les aliments, les séparer ou les mélanger, selon le cas à la moitié du temps de cuisson
	Les aliments n'étaient pas complètement décongelés	Décongeler complètement les aliments avant la cuisson. Décongélation irrégulière, partielle
Amorçage / étincelage	Sollicitation accidentelle de la touche STOP / RESET (Arrêt / RàZ)	Reprogrammer le four
	Utilisation de métaux ou d'autres matériaux inadaptés	Retirer les objets métalliques. N'utiliser que des ustensiles spécial micro-ondes.

## Raccordement électrique

La prise doit être reliée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N
- Fil de terre (vert / jaune) à la borne marquée E

Cet appareil doit être raccordé à la terre, par le biais d'un circuit de mise à la terre dédié.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

## Spécifications techniques

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Puissance du micro-ondes	Fréquence de fonctionnement	Contenance du four	Dimensions de la cavité du four H x L x P	Dimensions H x W x D (mm)	Poids (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 litres	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Conformité

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces BUFFALO ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits BUFFALO ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par BUFFALO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BUFFALO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

## PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA A MICROONDE

NON UTILIZZARE IL FORNO A MICROONDE CON LO SPORTELLO APERTO IN QUANTO L'UTILIZZO CON LO SPORTELLO APERTO PUÒ DETERMINARE UNA PERICOLOSA ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA A MICROONDE. È IMPORTANTE NON MANOMETTERE I BLOCCHI DI SICUREZZA.

NON POSIZIONARE ALCUN OGGETTO TRA LA PARTE FRONTALE DEL FORNO E LO SPORTELLO E NON CONSENTIRE L'ACCUMULO DI SPORCIZIA O RESIDUI DI DETERGENTI SULLE SUPERFICI DELLE GUARNIZIONI.

SE DANNEGGIATO, NON METTERE IN FUNZIONE IL FORNO. È DI PARTICOLARE IMPORTANZA ASSICURARSI CHE LO SPORTELLO DEL FORNO SI CHIUDA IN MANIERA APPROPRIATA E CHE NON SIANO PRESENTI DANNI A:

1. SPORTELLO (PIEGATURE)
2. CERNIERE E BLOCCHI (NON FUNZIONANTI O ALLENTATI)
3. GUARNIZIONI DELLO SPORTELLO E SUPERFICI DELLE GUARNIZIONI

PER LA REGOLAZIONE O LA RIPARAZIONE DELLO SPORTELLO, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO.

ATTENZIONE - SE LO SPORTELLO O LA GUARNIZIONE DELLO SPORTELLO SONO DANNEGGIATI, IL FORNO NON DEVE ESSERE MESSO IN FUNZIONE FINO A QUANDO NON VIENE RIPARATO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO

ATTENZIONE - SOLO UN TECNICO SPECIALIZZATO DEVE ESEGUIRE QUALSIASI LE OPERAZIONE DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE CHE IMPLICHI LA RIMOZIONE DI QUALSIASI PROTEZIONE CONTRO ESPOSIZIONI ALL'ENERGIA A MICROONDE

ATTENZIONE - NON RISCALDARE LIQUIDI O ALTRI ALIMENTI IN CONTENITORI SIGILLATI IN QUANTO È PROBABILE CHE ESPLODANO

ATTENZIONE - IL RISCALDAMENTO A MICROONDE DELLE BEVANDE PUÒ DETERMINARE UNA BOLLITURA RITARDATA, PERTANTO È NECESSARIO FARE MOLTA ATTENZIONE QUANDO SI MANEGGIANO I CONTENITORI

ATTENZIONE -IL CONTENUTO DEI BIBERON E DEI BARATTOLI DI CIBI PER BAMBINI DEVE ESSERE MESCOLATO O AGITATO E LA TEMPERATURA CONTROLLATA PRIMA DEL CONSUMO, PER EVITARE USTIONI

ATTENZIONE - LA MANCATA PULIZIA DEL FORNO PUÒ PORTARE A UN DETERIORAMENTO DELLA SUPERFICIE CHE POTREBBE INFLUIRE NEGATIVAMENTE SUL CICLO DI VITA DELL'APPARECCHIO E DETERMINARE SITUAZIONI PERICOLOSE

### Suggerimenti per la sicurezza

- Posizionare il fabbricatore di ghiaccio su una superficie in piano e stabile.
- L'installazione e le eventuali riparazioni devono venire eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
  - Normativa antinfortunistica sul lavoro
  - Linee guida BS EN
  - Precauzioni antincendio
  - Normativa IEE sui circuiti elettrici
  - Norme di installazione
- Il forno a microonde è progettato esclusivamente per cuocere, riscaldare o essiccare cibi. Non è adatto all'utilizzo industriale o in laboratorio.
- NON mettere in funzione il forno a microonde quando è vuoto.
- NON utilizzare sistemi di lavaggio a getto o a pressione per pulire l'apparecchio.
- NON utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- NON mettere a contatto olio o grassi con i componenti in plastica o con la guarnizione dello sportello. Pulire immediatamente in caso di contatto.
- NON utilizzare l'apparecchio per asciugare tessuti.
- NON friggere cibi nel forno.
- NON appoggiare oggetti sull'apparecchio quando è in funzione.
- NON riscaldare cibi/liquidi in contenitori sigillati.
- NON riscaldare acqua e olio insieme.
- Sorvegliare sempre i bambini quando utilizzano l'apparecchio.
- Spegner e disconnettere l'alimentazione dell'unità prima di pulirla.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve venire sostituito da un agente BUFFALO o da un tecnico qualificato al fine di prevenire eventuali rischi.

### Come ridurre i rischi di incendio all'interno del forno

- Sorvegliare sempre il forno quando vengono utilizzati materiali combustibili quali plastica o carta come supporti di cottura.
- Non utilizzare mai carta riciclata nel forno. La carta riciclata può contenere minuscoli frammenti metallici.
- Rimuovere i fili ritorti di chiusura dalle buste di plastica o di carta prima di inserirle nel forno.
- Assicurarsi sempre che gli utensili siano idonei all'utilizzo in un forno a microonde.
- Se i materiali prendono fuoco nel forno:
  - Tenere chiuso lo sportello
  - SPEGNERE il forno
- Non utilizzare il forno per conservare oggetti. I prodotti di carta, il cibo e gli utensili di cottura devono venire rimossi quando il forno non è utilizzato.

### Come ridurre il rischio di lesioni personali

- I liquidi come acqua, caffè e tè possono surriscaldarsi oltre il punto di ebollizione senza dare alcun segno.
- Non utilizzare contenitori dal collo stretto per bollire o riscaldare liquidi.
- I liquidi possono fuoriuscire dal contenitore durante o dopo il riscaldamento oppure quando vengono aggiunti ingredienti, con possibili danni o lesioni personali.
- Dopo il riscaldamento, attendere 40 secondi prima di rimuovere il contenitore..



**Nota: questo prodotto è un'apparecchiatura ISM, Classe 2, Gruppo B.**

**Le apparecchiature del Gruppo 2 includono tutti gli apparecchiature ISM (industriali, scientifici e medicali) in cui l'energia di radiofrequenza viene intenzionalmente generata e/o utilizzata in forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento del materiale e macchine per elettroerosione.**

**Le apparecchiature di Classe B sono adatte all'utilizzo in edifici residenziali e in ambienti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.**

## Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto BUFFALO.

## Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- Forno a microonde commerciale BUFFALO
- Manuale di istruzioni

BUFFALO garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono integralmente funzionanti e privi di difetti.

Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore BUFFALO locale.

## Installazione

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Assicurarsi che l'interno dello sportello sia completamente libero da qualsiasi materiale di imballaggio.

**ATTENZIONE:** controllare il forno a microonde per rilevare la presenza dei seguenti eventuali danni: sportello non allineato o piegato, guarnizioni dello sportello/superficie della guarnizione danneggiati, cerniere dello sportello non funzionanti/allentate, ammaccature presenti nell'interno del forno. **NON mettere in funzione il forno se sono presenti danni. Rivolgersi a un agente BUFFALO o a un tecnico qualificato.**

2. Posizionare il forno lontano da sorgenti di calore, condensa, elevata umidità o materiali combustibili.

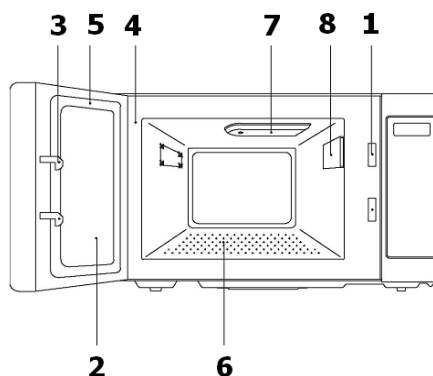
**Nota:** non coprire o bloccare le aperture dell'apparecchio e non rimuovere i piedini.

3. Per consentire una ventilazione sufficiente, lasciare uno spazio libero di 20 cm sopra il forno, di 10 cm sul retro e 5 cm sui lati.

## Funzionamento

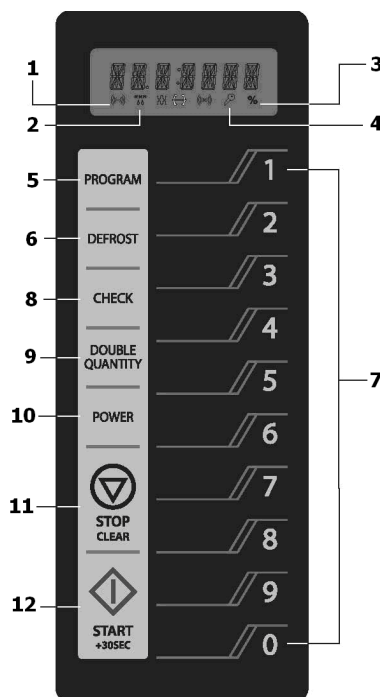
### Posizione dei comandi

1. Sistema di blocco di sicurezza
2. Schermo sportello per la visione
3. Gancio sportello
4. Cavità del forno
5. Guarnizione sportello
6. Piatto girevole
7. Coperchio mescolatore
8. Coperchio con ingresso.



### Schema funzioni

1. Spia microonde (indica il processo di cottura)
2. Spia scongelamento (indica il processo di scongelamento)
3. Spia percentuale alimentazione
4. Spia blocco bambini
5. Tasto Programma
6. Tasto Scongelamento
7. Riquadro impostazione tempo di cottura
8. Tasto Controllo
9. Tasto Doppia quantità
10. Tasto Power
11. Tasto Stop / Cancella
12. Tasto Start / +30 secondi



## Impostazione del tempo di cottura/livello di potenza

Per impostare un programma di cottura di base:

1. Premere POWER per impostare il livello di potenza.



### Nota:

**Premere POWER LEVEL :**


**UNA VOLTA per il 100% DUE VOLTE per il 80% TRE volte per il 60% QUATTRO volte per il 40% CINQUE volte per il 20%**

2. Utilizzare i tasti numerati per specificare il tempo di cottura.



### Nota:

**ad esempio, per specificare tre minuti, premere  per il numero di minuti e   per il numero di secondi.**

**Per specificare un tempo di inferiore a 1 minuto, digitare solo il numero dei secondi. Non immettere  i minuti.**

3. Premere il pulsante START per avviare la cottura.
4. Premere il pulsante STOP/CLEAR per interrompere in qualsiasi momento la cottura.

## Funzione scongelamento

Per impostare lo scongelamento manuale:

1. Premere il tasto DEFROST
2. Utilizzare i tasti numerati per specificare il tempo di scongelamento.
3. Premere START

## Cottura multifase e programmazione delle preselezioni di cottura

È possibile salvare le fasi di cottura singole o multiple utilizzate di frequente su uno dei venti programmi di memoria. I programmi da 1 a 10 sono preselezionati sui seguenti tempi di cottura predefiniti:

Numero Tasto	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Tempo di cottura preselezionato (min:sec)	0:10	0:20	0:30	0:45	1:00	1:30	2:00	3:00	4:00	5:00

I programmi da 11 a 20 non sono preselezionati. Tutti i 20 programmi sono modificabili dall'utente finale.

Per programmare e memorizzare una preselezione:

1. Premere il pulsante PROGRAM. Sul display viene visualizzato PROGRAM.
2. Premere il pulsante numero in cui memorizzare la preselezione.
3. Selezionare il livello di potenza.
4. Immettere il tempo di cottura.
5. Premere il tasto START per salvare il tempo di cottura e il livello di potenza. Sul display viene visualizzato FASE-2 e viene emesso un lungo bip.
6. Ripetere i punti 3 e 5 come necessario per la cottura a più fasi.
7. Premere STOP/CLEAR per terminare la funzione Programma preselezionato.

## Per utilizzare una preselezione:

1. Premere il tasto del programma richiesto (da 1 a 20) utilizzando la tastiera numerica.
2. Dopo un breve ritardo, la cottura si avvia automaticamente.

## Funzione +30SEC

Premendo il tasto START/+30 SEC è possibile cucinare per 30 secondi al 100% (massima potenza). Toccando ripetutamente il tasto START/30+ SEC è possibile estendere il tempo fino a 5 minuti in incrementi di 30 secondi.

## Funzione Controllo

Questa funzione consente di controllare il tempo di cottura e i livelli di potenza dei programmi preselezionati.

1. Toccare il tasto CHECK.
2. Premere il tasto del programma richiesto (da 1 a 20) utilizzando la tastiera numerica.

## Funzione Doppia quantità

Questa funzione consente di raddoppiare il tempo di cottura programmato (il tempo di cottura esteso non può superare il tempo di cottura massimo di 60 minuti).

1. Premere il tasto DOUBLE QUANTITY.
2. Premere il tasto del programma richiesto (da 1 a 20) utilizzando la tastiera numerica. Dopo 1,5 secondi viene avviato il programma.

## Blocco sicurezza bambini

1. Tenere premuto il tasto STOP/CLEAR per 3 secondi. La spia del blocco si accende e il forno non avvia la cottura.
2. Per annullare tenere premuto il tasto STOP/CLEAR per 3 secondi. La spia di blocco si spegne.

## Modalità Risparmio energetico

1. Tenere premuto il tasto CHECK per 3 secondi. Il forno emette un bip e il display si spegne.
2. Per azionare il forno in modalità Risparmio energetico premere un qualsiasi tasto; il display visualizza 0 e il forno si avvia normalmente.
3. Se il forno non viene utilizzato entro 10 secondi ritorna alla modalità Risparmio energetico e il display si spegne.
4. Per annullare la modalità Risparmio energetico premere un qualsiasi tasto; il display visualizza 0. Tenere premuto il tasto CHECK per tre secondi.

## Funzione Silenziatore

1. Tenere premuto il tasto DOUBLE QUANTITY per tre secondi.
2. Sul display viene visualizzato MUTO per 1 secondo.
3. Per interrompere il bip premere un tasto qualsiasi.
4. Per annullare tenere premuto il tasto DOUBLE QUANTITY per tre secondi

## Messaggi di errore

E10 - Questo messaggio si verifica quando la somma totale del tempo di cottura supera i 20 minuti alla massima potenza o i 60 minuti a livelli più bassi di potenza. Premere STOP/CLEAR e riprovare.

E20 - Questo messaggio appare quando il forno non riesce a leggere i dati di cottura dalla memoria o quando non riesce a salvarli nella memoria. Scollegare l'alimentazione e chiamare un tecnico BUFFALO o autorizzato da BUFFALO per l'assistenza.

## Materiali idonei per forni a microonde

Accessori di cottura (non inclusi)	Note
Stoviglie	Solo stoviglie idonee per forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare stoviglie incrinates o rotte.
Barattoli in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare leggermente il cibo. La maggior parte dei barattoli in vetro non è resistente al calore e può spaccarsi.
Stoviglie in vetro	Utilizzare solo stoviglie in vetro resistenti al calore. Assicurarsi che sulle stoviglie non siano presenti finiture metalliche. Non utilizzare stoviglie incrinates o rotte.
Buste da forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con fascette metalliche. Praticare delle fessure per consentire la fuoriuscita del vapore.
Piatti di carta	Utilizzare piatti idonei per forni a microonde solo per la cottura breve o il riscaldamento. Sorvegliare sempre il forno durante la cottura.
Tovagliolini di carta	Utilizzare tovagliolini di carta idonei per forni a microonde solo per coprire il cibo per riscaldarlo e assorbire il grasso in eccesso. Utilizzare solo per cotture brevi e sorvegliate.
Carta da forno	Utilizzare come copertura per impedire spruzzi oppure come copertura per la cottura a vapore.
Contenitori di plastica	Utilizzare solo contenitori idonei per forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. I contenitori devono riportare l'indicazione di idoneità per forni a microonde (Microwave-Safe). Alcuni contenitori di plastica si ammorbidiscono quando il cibo in essi contenuto immagazzina calore. Le buste idonee alla bollitura e le buste in plastica ermeticamente chiuse devono venire forate o aperte come indicato sulla confezione.
Pellicola trasparente	Solo pellicole idonee per forni a microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura e trattenere l'umidità. Non fare entrare la pellicola di plastica a contatto con il cibo.
Carta cerata	Utilizzare una copertura per impedire spruzzi e trattenere l'umidità.

## Materiali non idonei per forni a microonde

Accessori di cottura (non inclusi)	Note
Casseruola/Vassoio di alluminio/Metallo/Manici di metallo/Materiali rifiniti in metallo/Fogli di alluminio	Il metallo scherma il cibo dall'energia a microonde e può causare la formazione di un arco elettrico. Trasferire il cibo in un piatto idoneo alla cottura al microonde.
Fascette di chiusura in metallo	Possono causare la formazione di un arco elettrico e l'incendio del forno.
Schiuma plastica espansa	La schiuma plastica espansa può fondere o contaminare il liquido contenuto quando viene esposta a temperature elevate.
Legno	Il legno può seccarsi e spaccarsi. Evitare l'utilizzo di contenitori o utensili in legno nel forno a microonde.

## Suggerimenti per la cottura

### Scongelamento

- Non scongelare completamente i cibi all'interno del forno a microonde in quanto può verificarsi una cottura parziale.
- Per ottenere i migliori risultati, muovere/girare sempre il cibo durante lo scongelamento.
- Rimuovere le eventuali formazioni di ghiaccio prima di scongelare i cibi.
- Per la carne grassa, scongelare in maniera intermittente fino a raggiungere il completo scongelamento.



**Nota: le parti sottili dei cibi di forma irregolare possono scongelarsi più rapidamente di altre parti.**

### Cottura

- Quando si determina il tempo di cottura, iniziare sempre con un tempo più breve per evitare una cottura eccessiva.
- Girare sempre il cibo per raggiungere una cottura uniforme del cibo.
- I prodotti da forno quali pane e dolci devono venire riscaldati fino a quando la crosta diventa calda, in quanto l'interno si riscalda in maniera molto più veloce.
- I cibi con un alto contenuto di zuccheri o grassi devono venire cotti solo in contenitori resistenti alle alte temperature.
- Mescolare sempre i liquidi prima di riscaldarli nel forno a microonde.
- Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione dei cibi.

## Pulizia e manutenzione

- Prima di eseguire la pulizia, spegnere e scollegare l'alimentazione.
- Pulire l'interno dell'apparecchio quanto più spesso possibile.
- Non utilizzare detergenti abrasivi in quanto possono lasciare residui nocivi.
- Pulire la guarnizione di tenuta dello sportello utilizzando solo acqua.
- Asciugare sempre dopo la pulizia.
- Non bagnare il pannello di controllo.
- Per eliminare gli eventuali odori presenti all'interno del forno a microonde, posizionare nella cavità una tazza d'acqua con il succo di un limone e mettere in funzione il forno per 5 minuti. Asciugare con un panno morbido.
- Le riparazioni devono venire eseguite da un tecnico qualificato o da un agente BUFFALO.

## Risoluzione dei problemi

Se dovessero verificarsi guasti all'apparecchio BUFFALO, controllare la tabella seguente prima di contattare la helpline telefonica o il rivenditore BUFFALO.

Guasto	Probabile causa	Azione
L'apparecchio non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia correttamente collegato e acceso
	La presa e il cavo sono danneggiati	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	Il fusibile della presa è guasto	Sostituire il fusibile della presa
	Alimentazione	Controllare l'alimentazione
	Guasto dei circuiti interni	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	Pulsante STOP/RESET premuto accidentalmente	Riprogrammare il forno
Arco elettrico/scintillio	Sono stati utilizzati materiali metallici o non appropriati	Rimuovere gli oggetti in metallo. Utilizzare solo utensili idonei per forno a microonde
	Il forno è stato messo in un funzione a vuoto	NON mettere in funzione il forno a microonde quando è vuoto
	Il cibo rovesciato rimane all'interno del forno	Pulire l'interno del forno
Cibi non cotti o cotti in maniera non uniforme	Sono stati utilizzati materiali metallici o non appropriati	Rimuovere gli oggetti in metallo. Utilizzare solo utensili idonei per forno a microonde
	Il tempo di cottura o il livello di potenza non è adeguato	Utilizzare il corretto livello di potenza, tempo di cottura o tipo di cottura multifase, come appropriato
	Il cibo non viene girato o mescolato	Girare il cibo, dividerlo o mescolarlo come appropriato a metà del tempo di cottura
	Il cibo non è stato completamente scongelato	Scongelare completamente il cibo prima della cottura Scongelamento irregolare, incompleto
Scongelamento irregolare, incompleto	Sono stati utilizzati materiali metallici o non appropriati	Rimuovere gli oggetti in metallo. Utilizzare solo utensili idonei per forno a microonde
	Il tempo di cottura o il livello di potenza non è adeguato	Utilizzare il corretto livello di potenza, tempo di cottura o tipo di cottura multifase, come appropriato

## Cablaggi elettrici

La spina deve venire collegata a una presa di rete appropriata.

L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N
- Filo di terra (colore verde/giallo) a terminale E

L'apparecchio deve avere un circuito dedicato di messa a terra.

In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di isolamento elettrico devono essere liberi da ostruzioni. In caso di emergenza, i punti devono essere facilmente raggiungibili qualora sia necessario scolgarli.

## Specifiche tecniche

Modello	Tensione	Alimentazio	Corrente	Uscita microonde	Frequenza di funzionamento	Capacità del forno	Dimensioni della cavità del forno H x L x P (mm)	Dimensioni h x l x p mm	Peso (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 litri	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Conformità

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.

I componenti BUFFALO sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti BUFFALO sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:



**Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di BUFFALO.**

**Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia BUFFALO si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.**



## PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE MICROONDAS

NO TRATE DE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTE HORNO CON LA PUERTA ABIERTA, YA QUE PUEDE OCASIONAR UNA EXPOSICIÓN NOCIVA A LA ENERGÍA DE MICROONDAS. ES IMPORTANTE NO ANULAR NI FORZAR LOS INTERBLOQUEOS DE SEGURIDAD.

NO PONGA NINGÚN OBJETO ENTRE LA SUPERFICIE DELANTERA DEL HORNO Y LA PUERTA NI DEJE QUE SE ACUMULEN RESIDUOS DE SUCIEDAD O LIMPIADOR EN LAS SUPERFICIES DE SELLADO.

NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO EL HORNO SI ESTÁ DAÑADO. ES PARTICULARMENTE IMPORTANTE QUE LA PUERTA DEL HORNO SE CIERRE CORRECTAMENTE Y QUE NO HAYA DAÑOS EN:

1. PUERTA (CURVADA)
2. LAS BISAGRAS Y LOS PASADORES (ROTOS O FLOJOS)
3. LAS SUPERFICIES DE SELLADO Y LAS JUNTAS DE LA PUERTA

LA PUERTA NO DEBERÍA SER AJUSTADA NI REPARADA POR NADIE, EXCEPTO POR EL PERSONAL DE SERVICIO ADECUADAMENTE CUALIFICADO.

ADVERTENCIA: SI LA PUERTA O LA JUNTA DE LA PUERTA PRESENTAN DAÑOS, DEBERÁ ABSTENERSE DE UTILIZAR EL HORNO HASTA QUE HAYA SIDO REPARADO POR UNA PERSONA COMPETENTE.

ADVERTENCIA: ES PELIGROSO QUE NADIE QUE NO SEA UNA PERSONA COMPETENTE REALICE NINGÚN SERVICIO O REPARACIÓN QUE IMPLIQUE LA ELIMINACIÓN DE CUALQUIER CUBIERTA QUE PROTEJA DE LA EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS.

ADVERTENCIA: NO DEBE CALENTAR LÍQUIDOS NI OTROS ALIMENTOS EN RECIPIENTES CERRADOS YA QUE ES PROBABLE QUE EXPLOTEN.

ADVERTENCIA: EL CALENTAMIENTO DE BEBIDAS POR MICROONDAS PUEDE GENERAR UNA EBULLICIÓN ERUPTIVA RETARDADA Y, POR TANTO, DEBERÁ TENER CUIDADO AL MANIPULAR LOS RECIPIENTES

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO DE LOS BIBERONES O LOS TARRITOS DE ALIMENTOS INFANTILES DEBE REMOVERSE O AGITARSE Y ES PRECISO COMPROBAR SU TEMPERATURA ANTES DE CONSUMIRLOS PARA EVITAR POSIBLES QUEMADURAS.

ADVERTENCIA: SI EL HORNO NO SE MANTIENE LIMPIO PODRÍA DETERIORARSE LA SUPERFICIE, Y ESTO PODRÍA AFECTAR NEGATIVAMENTE A LA VIDA DEL APARATO Y PROVOCAR POSIBLEMENTE UNA SITUACIÓN PELIGROSA

## Consejos de Seguridad

- Colóquela sobre una superficie plana, estable.
- Un agente de servicio / técnico cualificado debería llevar a cabo la instalación y cualquier reparación si se precisa. No retire ningún componente ni panel de servicio de este producto.
- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
  - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
  - Códigos de Práctica BS EN
  - Precauciones contra Incendios
  - Normativos de Cableado de la IEE
  - Normativas de Construcción
- Este horno sólo está diseñado para cocer, calentar o secar comida. No es adecuado para uso de laboratorio o industrial.
- NO ponga en funcionamiento el horno cuando esté vacío.
- No utilice dispositivos de lavado de chorro / presión para limpiar el aparato.
- NO utilice el aparato en exteriores.
- NO deje que el aceite o la grasa entren en contacto con los componentes de plástico o la junta de la puerta. Limpie el aparato inmediatamente si se produce contacto.
- NO utilice este aparato para secar tejidos.
- NO fría comida en el horno.
- NO ponga nada encima del aparato mientras esté en funcionamiento.
- NO caliente comida / líquidos en recipientes sellados.
- NO caliente agua y aceite juntos.
- Se debe vigilar a los niños en todo momento si utilizan el aparato.
- Desconecte el aparato y desenchúfelo del suministro eléctrico de la unidad siempre antes de llevar a cabo la limpieza.
- Desconoce y desenchufe siempre el aparato cuando no se esté utilizando.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Deseche el embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Si el cable eléctrico resultada dañado, debe ser reemplazado por un técnico cualificado recomendado o un agente de BUFFALO para evitar cualquier riesgo.

## Reduzca el riesgo de incendio dentro del horno

- No se separe nunca del horno cuando utilice materiales combustibles como plástico o papel para facilitar la cocción.
- No utilice nunca papel reciclado dentro del horno. Éste puede contener pequeños fragmentos metálicos.
- Saque los cierres de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de ponerlas en el horno.
- Asegúrese siempre de que los utensilios sean adecuados para el uso en un horno microondas.
- Si se produce la ignición de los materiales dentro del horno:
  - Mantenga la puerta cerrada
  - Desconecte el horno
- No utilice el horno con fines de almacenamiento. Los productos de papel, la comida y los utensilios de cocción deben sacarse cuando no se utilicen.

## Reduzca el riesgo de heridas

- Los líquidos como el agua, el café y el té pueden sobrecalentarse más allá del punto de ebullición sin que parezca que están hirviendo.
- No utilice recipientes con bocas estrechas para hervir o recalentar líquidos.
- Los líquidos pueden salpicar durante o después del calentamiento o al añadir ingredientes, originándose posibles heridas o daños.
- Tras el calentamiento, deje todos los recipientes en reposo durante 40 segundos antes de sacarlos.



**Nota: este producto es un equipo de Grupo 2 Clase B ISM. Los equipos de Grupo 2 contienen todos los equipos ISM (Industriales, Científicos y Médicos) en los cuales se genera y / o usa intencionadamente energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales y equipos de electroerosión. El equipo de Clase B es adecuado para el uso en instalaciones domésticas e instalaciones directamente conectadas a una red de suministro de energía de baja tensión.**

## Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. El correcto mantenimiento y manejo de esta máquina proporcionará el mejor funcionamiento posible de su producto BUFFALO.

## Contenido del Conjunto

Se incluye lo siguiente:

- Microondas Comercial BUFFALO
- Manual de instrucciones

BUFFALO se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del embalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor BUFFALO.

## Installation

1. Saque todos los materiales de embalaje. Asegúrese de que el interior de la puerta esté completamente exento de cualquier embalaje.

**ADVERTENCIA:** Compruebe si en el horno se ha producido alguno de los daños siguientes: **Puerta curvada o mal alineada, Superficie de sellado / juntas de puerta dañadas, Bisagras de la puerta rotas / flojas, Abolladuras en el interior del horno.**  
**NO haga funcionar el horno si se encuentra algún daño. Llame a un técnico cualificado o un agente de BUFFALO.**

2. Ponga el horno lejos de cualquier fuente de calor, vaho, humedad elevada o materiales combustibles..

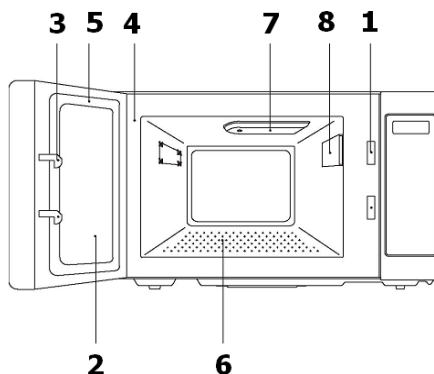
**Nota:** no cubra ni bloquee ninguna apertura del aparato, ni saque las patas.

3. Para una ventilación suficiente, deje un espacio de 20 cm por encima del horno, 10 cm en la parte posterior y 5 cm a los lados.

## Funcionamiento

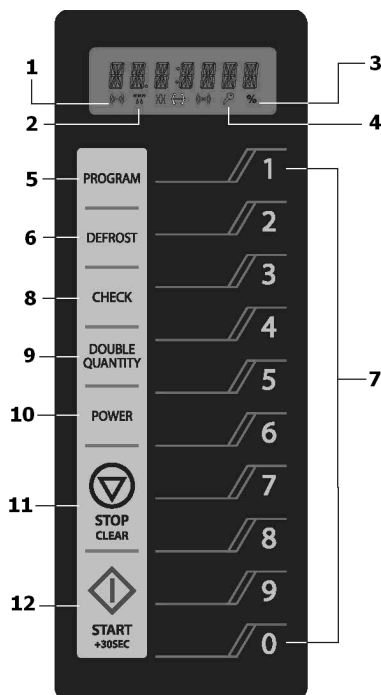
### Posición de los controles

1. Sistema de enclavamiento de seguridad
2. Ventana de visualización de la puerta
3. Gancho de la puerta
4. Interior del horno
5. Junta Puerta
6. Bandeja
7. Tapa para remover
8. Tapa interior



### Diagrama de funciones

1. Indicador de microondas (indica la cocción en curso)
2. Indicador de descongelación (indica el descongelado en curso)
3. Porcentaje de indicador de potencia
4. Indicador de cierre infantil
5. Botón de programas
6. Botón de descongelación
7. Botón de tiempo preconfigurado
8. Botón de comprobación
9. Botón de doble cantidad
10. Botón de encendido
11. Botón de parada / borrado
12. Botón de inicio / +30 segundos



## Nivel de potencia/tiempo preconfigurado

Para configurar un programa de cocción básico:

1. Pulse POWER para configurar el nivel de potencia.



### Nota:

#### Pulse POWER:

**UNA vez para el 100% , DOS veces para el 80%, TRES veces para el 60%, CUATRO veces para el 40% y CINCO veces para el 20%**

2. Utilice los botones numéricos para introducir el tiempo de cocción.



### Nota:

**Por ejemplo, para introducir 3 minutos, pulse para el número de minutos, y para el número de segundos.**

**Para introducir un tiempo inferior a 1 minuto, teclee sólo la cantidad de segundos. No teclee minutos.**

3. Pulse el botón START para empezar a cocinar.
4. Pulse el botón STOP/CLEAR para detener la cocción en cualquier momento.

## Función de descongelación

Para configurar una descongelación manual:

1. Pulse el botón DEFROST
2. Utilice los botones numéricos para introducir el tiempo de descongelación
3. Pulse START

## Cocción en varias fases y programas de cocción preconfigurados

Puede guardar las fases de cocción individuales o múltiples que utilice con más frecuencia en uno de los 20 programas de memoria. Los programas 1-10 están preconfigurados con los siguientes tiempos de cocción por defecto:

Número de botón	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Tiempo de cocción preajustado (min:seg)	0:10	0:20	0:30	0:45	1:00	1:30	2:00	3:00	4:00	5:00

Los programas 11-20 no están preconfigurados. El usuario final puede intercambiar los 20 programas.

Para programar y guardar una preconfiguración:

1. Pulse el botón PROGRAM. En la pantalla aparecerá PROGRAM
2. Pulse el botón del número en el que va a guardar la preconfiguración.
3. Seleccione el nivel de potencia.
4. Introduzca el tiempo de cocción.
5. Pulse el botón START para guardar el tiempo de cocción y el nivel de potencia. En la pantalla aparecerá STAGE-2 y sonará un pitido prolongado.
6. Repita los pasos 3 a 5 tal y como sea preciso para la cocción en varias fases.
7. Pulse el botón STOP/CLEAR para detener la función de Programa preconfigurado

## Para utilizar un programa preconfigurado:

1. Introduzca el programa que desee (1-20) utilizando el teclado numérico
2. Tras un breve espacio de tiempo, la cocción comenzará automáticamente

## Función +30 SEC

Si pulsa la tecla START/+30 SEC podrá cocinar durante 30 segundos al 100% (a toda potencia). Si pulsa repetidamente la tecla START/30+ SEC podrá prolongar el tiempo hasta 5 minutos en incrementos de 30 segundos.

## Función de comprobación

Esta función le permite comprobar el tiempo de cocción y los niveles de potencia de los programas preconfigurados.

1. Pulse la tecla CHECK
2. Introduzca el programa que desee (1-20) utilizando el teclado numérico

## Función doble cantidad

Esta función le permite duplicar el tiempo de cocción programado (el tiempo de cocción ampliado no puede superar un tiempo de cocción máximo de 60 minutos)

1. Pulse la tecla DOUBLE QUANTITY
2. Introduzca el programa que desee (1-20) utilizando el teclado numérico. El programa comenzará al cabo de 1,5 segundos.

## Cierre infantil

1. Mantenga pulsada la tecla STOP/CLEAR durante 3 segundos. Se iluminará el indicador de cierre y el horno no empezará a cocinar
2. Para cancelar, mantenga pulsada la tecla STOP/CLEAR durante 3 segundos. El indicador de cierre se apagará.

## Modo ahorro de energía

1. Mantenga pulsada la tecla CHECK durante 3 segundos. El horno pitará y la pantalla se apagará.
2. Para que el horno funcione en modo Ahorro de energía, pulse cualquier tecla: aparecerá 0 en la pantalla y el horno funcionará con normalidad
3. Si el horno no se utiliza durante 10 segundos, volverá al modo Ahorro de energía y la pantalla se apagará.
4. Para cancelar el modo Ahorro de energía, pulse cualquier tecla: aparecerá 0 en la pantalla. Mantenga pulsada la tecla CHECK durante 3 segundos.

## Función sin sonido

1. Mantenga pulsada la tecla DOUBLE QUANTITY durante 3 segundos.
2. En la pantalla aparecerá MUTE durante 1 segundo
3. El horno ya no emitirá PITIDOS cuando pulse cualquier tecla
4. Para cancelar, mantenga pulsada la tecla DOUBLE QUANTITY durante 3 segundos.

## Mensajes de error

E10 - Este mensaje se produce cuando la suma total de los tiempos de cocción supera los 20 minutos a plena potencia o los 60 minutos a los niveles de potencia inferiores. Pulse STOP/CLEAR y vuelva a intentarlo

E20 - Este mensaje se produce cuando el horno no puede leer los datos de cocción desde la memoria o no puede guardar los datos de cocción en la memoria. Desconecte el aparato y llame a BUFFALO o a un agente BUFFALO cualificado

## Materiales que pueden utilizarse en el microondas

Accesorios de cocción (No incluidos)	Indicaciones
Vajilla	Sólo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados ni muescados.
Jarras de cristal	Saque siempre la tapa. Utilícelas sólo para calentar un poco la comida. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería resistente al calor para horno. Asegúrese de que no haya ningún adorno metálico. No utilice platos agrietados ni muescados.
Bolsas de cocción para horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con cierres metálicos. Rásguelas para permitir que el vapor se salga.
Platos de papel	Use sólo platos seguros para el microondas, sólo para cocción / calentamiento de poca duración. No deje el horno desatendido mientras esté cocinando.
Paños de papel	Use paños de papel seguros para el microondas sólo para cubrir la comida al recalentarla y absorber las grasas. Utilícelas con supervisión, sólo para cocción de poca duración.
Papel pergamino	Utilícelo como tapa para evitar las salpicaduras o como papel para la cocción al vapor.
Recipientes de plástico	Utilice sólo recipientes seguros para el microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Los recipientes deberían estar etiquetados como "Aptos para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan cuando la comida de su interior se calienta. Las "bolsas para hervir" y bolsas de plástico herméticamente cerradas deberían rasgarse, punzarse o dejarse ligeramente abiertas según se indique en el paquete
Film adherente	Sólo apto para microondas. Utilícelo para cubrir la comida durante la cocción para retener la humedad. No deje que el envoltorio de plástico entre en contacto con la comida.
Papel de cera	Utilice una cubierta para impedir las salpicaduras y para ayudar a retener la humedad.

## Materiales que no pueden utilizarse en el microondas

Accesorios de cocción (No incluidos)	Indicaciones
Sartén de aluminio / Bandeja metálica / asas Metálicas / Materiales forrados con metal / Papel de aluminio	El metal sirve de pantalla para la comida frente a la energía del microondas. Puede producir la formación de un arco eléctrico. Ponga la comida en un plato apto para el microondas.
Cierres de bolsa metálicos	Pueden producir formación de un arco eléctrico y podrían ocasionar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido en el interior al exponerse a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se secará y puede partirse. Evite la utilización de utensilios o recipientes de madera en el horno.

## Consejos de cocción

### Descongelado

- No descongele completamente la comida dentro del horno. Puede producirse una cocción parcial.
- Gire / mueva siempre la comida durante el descongelado para obtener unos resultados más uniformes.
- Elimine cualquier formación de hielo antes de descongelar la comida.
- Para comida con grasa; descongélela de forma intermitente hasta que esté totalmente descongelada.



**Nota: los trozos finos de comida de forma irregular pueden descongelarse más rápido que los demás trozos.**

### Cocción

- Al determinar el tiempo de cocción, empiece siempre con un tiempo más reducido para evitar el exceso de cocción..
- Voltee siempre la comida durante la cocción para conseguir una cocción uniforme.
- Los alimentos cocidos al horno como el pan y los pasteles sólo deberían calentarse hasta que la corteza esté caliente, dado que el interior se calentará mucho más rápido.
- Los alimentos con un alto contenido de azúcar o grasas sólo deberían cocinarse en recipientes resistentes a las altas temperaturas.
- Remueva siempre los líquidos antes de calentarlos en el horno.
- Siga siempre cualquier instrucción indicada en el envase de la comida.

## Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Desconecte la máquina y desenchúfela de la toma eléctrica antes de llevar a cabo la limpieza.
- Limpie el interior del aparato con la mayor frecuencia posible.
- No utilice productos de limpieza abrasivos. Estos pueden dejar residuos nocivos.
- Limpie la junta de la puerta sólo con agua.
- Seque bien el aparato después de limpiarlo.
- Evite que el panel de control se moje.
- Elimine cualquier olor del interior del horno calentando en el microondas una taza de agua con el jugo de 1 limón durante 5 minutos. Séquelo con un paño suave.
- Un técnico cualificado o un agente de BUFFALO debe llevar a cabo las reparaciones en caso de precisarse.

## Resolución de problemas

Si su aparato BUFFALO falla, compruebe la tabla siguiente antes de llamar a la línea de asistencia o a su distribuidor BUFFALO.

Fallo	Probable Causa	Acción
El aparato no funciona	El aparato no está conectado	Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y conectado
	El enchufe y el cable están dañados	Llame a un técnico cualificado o a un agente de BUFFALO
	El fusible del enchufe se ha fundido	Cambie el fusible del enchufe
	Suministro eléctrico	Compruebe el suministro eléctrico
	Fallo del cableado interno	Llame a un técnico cualificado o a un agente de BUFFALO
	Botón STOP/RESET (PARADA / REINICIALIZACIÓN) pulsado accidentalmente	Programe el horno de nuevo
Formación de un arco eléctrico / chispas	Se están utilizando materiales metálicos u otros no apropiados	Saque los objetos metálicos. Utilice sólo utensilios aptos para el microondas
	El horno se ha puesto en funcionamiento cuando está vacío	No ponga en funcionamiento el horno cuando esté vacío.
	La comida derramada permanece en el interior del horno	Limpie el interior del horno
Comida cocida de forma no uniforme y / o comida poco cocida	Se están utilizando materiales metálicos u otros materiales	Saque los objetos metálicos. Utilice sólo utensilios aptos para el microondas
	El tiempo de cocción o el nivel de potencia no es adecuado	Utilice un nivel de potencia o un tiempo de cocción correcto, o cocción de múltiples etapas, según sea apropiado.
	No se ha volteado ni removido la comida	Voltee la comida, trocéela o remuévala, según sea apropiado cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción
	La comida no se ha descongelado completamente	Descongele la comida completamente antes de cocerla Descongelado incompleto, no uniforme
Descongelado incompleto, no uniforme	Se están utilizando materiales metálicos u otros no apropiados	Saque los objetos metálicos. Utilice sólo utensilios aptos para el microondas
	El tiempo de cocción o el nivel de potencia no es adecuado	Utilice un nivel de potencia o un tiempo de cocción correcto, o cocción de varias etapas, según sea apropiado

## Cableado Eléctrico

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato está conectado de la forma siguiente:

- Cable cargado (de color marrón) al terminal marcado como L
- Cable neutro (de color azul) al terminal marcado como N
- Cable de tierra (de color verde / amarillo) al terminal marcado como E

El aparato debe estar conectado a tierra, utilizando un circuito de conexión a tierra especializado.

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

## Especificaciones Técnicas

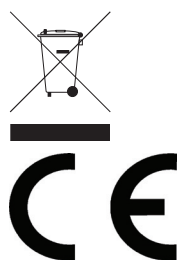
Modelo	Tensión	Potencia	Corriente	Potencia del microondas	Frecuencia de funcionamiento	Capacidad del horno	Dimensiones de la cavidad del horno A x A x P (mm)	Dimensiones A x A x P (mm)	Peso (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 litros	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.

Las piezas BUFFALO han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Los productos BUFFALO han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:



Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de BUFFALO.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, BUFFALO se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

## PRECAUCÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA DE MICROONDAS

NÃO UTILIZAR O PRODUTO COM A PORTA ABERTA POIS ISSO PODE RESULTAR EM EXPOSIÇÃO PERIGOSA À ENERGIA MICROONDAS. É IMPORTANTE NÃO ANULAR OU OBSTRUIR OS INTERRUPTORES DE SEGURANÇA.

NÃO COLOCAR QUAISQUER OBJECTOS ENTRE A PARTE FRONTAL DO FORNO E A PORTA. ALÉM DISSO, NÃO DEIXE QUE PÓ OU RESÍDUOS DE PRODUCTOS DE LIMPEZA SE ACUMULEM NAS SUPERFÍCIES DE VEDAÇÃO.

NÃO UTILIZAR O FORNO QUANDO DANIFICADO. É MUITO IMPORTANTE QUE A PORTA DO FORNO FECHÉ DE FORMA ADEQUADA E NÃO EXISTIR QUAISQUER DANOS NOS SEGUINTE ELEMENTOS:

1. PORTA (ENVERGADA)
2. DOBRADIÇAS E TRINCOS (QUEBRADOS OU FROUXOS)
3. VEDAÇÕES DA PORTA E SUPERFÍCIES DE VEDAÇÃO

A PORTA DO FORNO DEVE APENAS SER AJUSTADO OU CONSERTADO POR PESSOAL QUALIFICADO E AUTORIZADO.

AVISO - SE A PORTA OU AS VEDAÇÕES DA PORTA ESTIVEREM DANIFICADAS, O FORNO NÃO DEVE SER COLOCADO EM FUNCIONAMENTO ATÉ SER REPARADO POR UM TÉCNICO COMPETENTE

AVISO - É PERIGOSO PARA UMA PESSOA SEM AS COMPETÊNCIAS ADEQUADAS PROCEDER À REALIZAÇÃO DE QUALQUER TAREFA DE ASSISTÊNCIA OU REPARAÇÃO QUE ENVOLVA A REMOÇÃO DE QUALQUER TAMPA QUE PROPORCIONE PROTECÇÃO CONTRA A EXPOSIÇÃO À ENERGIA DAS MICROONDAS

AVISO - LÍQUIDOS OU OUTROS ALIMENTOS NÃO DEVEM SER AQUECIDOS EM RECIPIENTES FECHADOS UMA VEZ QUE OS MESMOS PODEM EXPLODIR

AVISO - O AQUECIMENTO DE BEBIDAS NO MICROONDAS PODE RESULTAR NO APARECIMENTO TARDIO DE BOLHAS DE EBULIÇÃO PELO QUE DEVE SER TIDO CUIDADO AO MANUSEAR OS RECIPIENTES.

AVISO - OS CONTEÚDOS DOS BIBERÕES E DE TERMOS COM ALIMENTOS PARA BEBÉS DEVEM SER MEXIDOS OU AGITADOS E A TEMPERATURA DOS MESMOS DEVE SER VERIFICADA ANTES DO CONSUMO, DE FORMA A EVITAR QUEIMADURAS

AVISO - SE O FORNO NÃO FOR MANTIDO LIMPO PODE CONDUZIR À DETERIORAÇÃO DA SUPERFÍCIE DO MESMO O QUE PODE AFECTAR DE FORMA ADVERSA A DURAÇÃO DO APARELHO E, POSSIVELMENTE, RESULTAR NUMA SITUAÇÃO PERIGOSA.

### Conselhos de segurança

- Colocar numa superfície plana e estável.
- Um agente de serviço/técnico qualificado deverá efectuar a instalação e quaisquer reparações, caso necessário. Não retirar qualquer componente ou painéis de serviço deste produto.
- Consultar e cumprir os regulamentos locais e nacionais no que diz respeito à:
  - Legislação de saúde e segurança no local de trabalho
  - Códigos de trabalho
  - Prevenção de incêndios
  - Normas para sistemas eléctricos IEE
  - Código de construção
- Este microondas foi desenvolvido para cozer comida quente ou seca. Este forno não serve para uso industrial ou em laboratórios.
- NÃO ligar forno vazio.
- NÃO utilizar máquinas de limpeza a pressão/jacto para limpar o produto.
- NÃO utilizar ao ar livre.
- NÃO permitir o contacto de óleo ou gordura com componentes de plástico ou guarnições da porta. Limpar imediatamente se tal acontecer.
- NÃO utilizar este produto para secar tecidos.
- NÃO fritar comida no forno.
- NÃO guardar nada em cima do produto durante funcionamento.
- NÃO aquecer comida/líquidos em recipientes fechados.
- NÃO aquecer simultaneamente água e óleo.
- É proibida a utilização do produto por crianças sem supervisão.
- Deve-se sempre desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada antes de fazer a limpeza.
- Ao não utilizar o aparelho, deve sempre desligar o mesmo e retirar a ficha da tomada. Mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças. O material da embalagem é para ser deixado fora respeitando as regras das autoridades locais.
- A fim de evitar situações perigosas, a substituição dos cabos de alimentação danificados deve ser feita por um agente BUFFALO ou um técnico qualificado recomendado.

### Reduzir o risco de incêndio no forno

- Não deixar o forno sozinho quando esta a utilizar materiais combustíveis como plástico ou papel.
- Nunca utilizar papel reciclado no forno. Este tipo de papel pode conter pequenas quantidades de metal.
- Retirar tiras de metal dos sacos de papel ou de plástico antes de colocar os mesmos no forno.
- Sempre utilizar utensílios adequados para uso no forno microondas.
- Quando materiais inflamarem no forno:
  - mantenha a porta fechada
  - desligue (OFF) o forno
- NÃO utilizar o forno para guardar quaisquer objectos. Retirar produtos de papel, comida e utensílios quando não utilizar o forno.

### Evitar lesões

- Líquidos como água, café e chá poderão aquecer além do seu ponto de ebulição embora sem exibir tal condição.
- Não utilizar recipientes com pescoços estreitos para cozer ou reaquecer líquidos.
- Líquido pode salpicar durante ou depois de aquecido ou quando adicionar ingredientes, podendo provocar ferimento ou lesão.
- Depois de aquecer, deve deixar os recipientes durante 40 segundos no forno, antes de retirá-los do forno.



**Nota: este produto pertence ao Grupo 2 classe B de equipamento ISM. O Grupo 2 envolve todos os aparelhos ISM (Industrial, Scientific and Medical), que gere intencionalmente energia de rádio frequência e/ou a utiliza na forma de radiação electromagnética para o tratamento de materiais, e todos os aparelhos de erosão por descarga eléctrica.**

**Aparelhos da classe B são adequados para uso doméstico e comercial utilizando uma fonte de corrente de tensão baixa.**



## Introdução

Por favor utilize o tempo necessário para ler atentamente este manual. Uma manutenção e utilização correcta deste aparelho permitem a melhor capacidade de funcionamento do seu produto BUFFALO.

## Conteúdo da embalagem

A embalagem inclui o seguinte:

- BUFFALO Microondas Comercial
- Manual de instruções

A BUFFALO orgulha-se pelo serviço e a qualidade dos seus produtos e portanto verifica, durante a fase de embalagem, o estado funcional e o bom estado do conteúdo fornecido.

Quando confrontado com quaisquer danos provocados durante o transporte, contacte imediatamente o seu fornecedor BUFFALO.

## Instalação

1. Retirar todo o material de embalagem. Verificar se todo o material de embalagem foi retirado da parte interior da porta.



**AVISO: verificar se o forno apresenta um dos seguintes danos: porta não fecha totalmente ou está vergada, vedações da porta/superfícies de vedação danificadas, dobradiças quebradas/soltas, superfície interior do forno danificada. NÃO utilizar o forno ao encontrar qualquer dano. Chame o agente da BUFFALO ou um técnico qualificado.**

2. Não colocar o forno na proximidade de fontes de calor, em lugares húmidos ou perto de materiais combustíveis.



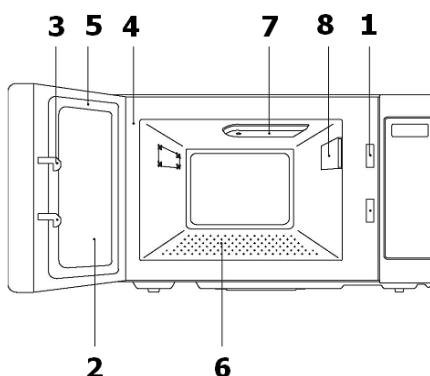
**Nota: Não cobrir ou bloquear quaisquer ranhuras do forno. Não retirar os pés de suporte do forno.**

3. Garantir uma ventilação adequada, deixar 20cm de espaço livre acima do forno, 10cm na parte traseira e 5cm para os lados.

## Funcionamento

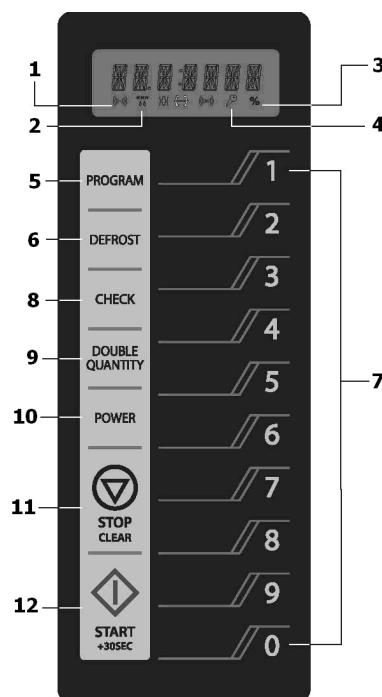
### Localização dos controlos

1. Sistema de interligações de segurança
2. Ecrã de visualização na porta
3. Pega da porta
4. Cavidade do forno
5. Vedação da porta
6. Tabuleiro do prato
7. Tapa misturadora
8. Tapa de entrada



### Diagrama de características

1. Indicador do microondas (apresenta o processo da cozedura)
2. Indicador de descongelação (apresenta o progresso da descongelação)
3. Percentagem do indicador de potência
4. Indicador de bloqueio para crianças
5. Tecla Program (Programa)
6. Tecla Defrost (Descongelação)
7. Tecla do temporizador
8. Tecla Check (Verificação)
9. Tecla Double Quantity (Dupla quantidade)
10. Tecla de potência
11. Tecla Stop / Clear (Paragem / Anulação)
12. Tecla Start / +30 Second (Início / +30 segundos).









## Definir o nível de tempo/potência

Para definir um programa básico de cozedura:

1. Prima o botão POWER para definir o nível de potência.

**Nota:**  
**Prima o botão POWER:**  
**UMA VEZ para 100% DUAS VEZES para 80% TRÊS VEZES para 60% QUATRO VEZES para 40% CINCO VEZES para 20%**

2. Utilize os botões numéricos para introduzir o tempo de cozedura.

**Nota:**  
**por exemplo, para introduzir 3 minutos, carregue a quantidade dos minutos no botão , e a quantidade de segundos no botão  .**  
**Para uma duração inferior a 1 minuto, introduza apenas os segundos. Não utilizar o botão  para os minutos.**

3. Prima o botão START para iniciar a cozedura.
2. Prima o botão STOP/CLEAR para interromper a cozedura a qualquer momento.

## Função de descongelação

Para definir uma descongelação manual:

1. Prima a tecla DEFROST
2. Utilize os botões numéricos para introduzir o tempo de descongelação.
3. Prima START

## Predefinições de cozeduras de várias fases e cozeduras por programa

Cozeduras de fase única ou de varias fases frequentemente utilizadas podem ser guardadas em um dos 20 programas da memória. Os programas 1-10 estão predefinidos com os seguintes tempos de cozedura predefinidos:

Botão número	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Tempo predefinido (min:seg)	0:10	0:20	0:30	0:45	1:00	1:30	2:00	3:00	4:00	5:00

Os programas 11-20 não estão predefinidos. Os 20 programas podem ser alterados pelo utilizador final.

Para programar e guardar uma predefinição:

1. Prima o botão PROGRAM. O visor irá apresentar PROGRAM
2. Prima o botão do número no qual deve ser guardada a predefinição.
3. Seleccione o nível de potência.
4. Introduza o tempo de cozedura.
5. Prima a tecla START para guardar o tempo de cozedura e o nível de potência. O visor irá apresentar STAGE-2 e será ouvido um longo sinal sonoro.
6. Repita os passos 3 a 5 conforme necessário para uma cozedura de várias fases.
7. Prima o botão STOP/CLEAR para concluir a função de predefinição de programa.

## Para utilizar uma predefinição:

1. Prima a tecla do programa necessário (1-20) utilizando as teclas.
2. Após um curto período de tempo a cozedura é iniciada automaticamente.

## Função +30SEC

Ao premir a tecla START/+30 SEC pode prosseguir a cozedura durante mais 30 segundos a 100% (potência máxima). Ao premir repetidamente a tecla START/30+ SEC, pode prolongar a cozedura durante até 5 minutos em incrementos de 30 segundos.

## Função de verificação

Esta função permite-lhe verificar o tempo de cozedura e os níveis de potência dos programas predefinidos.

1. Prima a tecla CHECK (Verificar)
2. Prima a tecla do programa necessário (1-20) utilizando as teclas.

## Função de dupla quantidade

Esta função permite-lhe duplicar o tempo de cozedura programado (o tempo de cozedura prolongado não pode exceder o máximo de 60 minutos).

1. Prima a tecla DOUBLE QUANTITY
2. Prima a tecla do programa necessário (1-20) utilizando as teclas. O programa é iniciado após 1,5 segundos.

## Bloqueio de segurança para crianças

1. Prima e mantenha premida a tecla STOP/CLEAR durante 3 segundos. O indicador de bloqueio acende-se e o forno não inicia a cozedura.
2. Para cancelar, prima e mantenha premida a tecla STOP/CLEAR durante 3 segundos. O indicador de bloqueio apaga-se.

## Modo de poupança de energia

1. Prima e mantenha premida a tecla CHECK durante 3 segundos. O forno emitirá um sinal sonoro e o visor desligar-se-á.
2. Para colocar o forno em funcionamento no modo de poupança de energia prima qualquer tecla, 0 será apresentado no visor e o forno funcionará normalmente.
3. Se o forno não for utilizado durante 10 segundos, regressará ao modo de poupança de energia e o visor desligar-se-á.
4. Para cancelar o modo de poupança de energia prima qualquer tecla, 0 será apresentado no visor. Mantenha a tecla CHECK premida durante 3 segundos.

## Função silencioso

1. Prima e mantenha premida a tecla DOUBLE QUANTITY durante 3 segundos.
2. O visor irá apresentar MUTE (Silencioso) durante 1 segundo.
3. O forno não emitirá mais sinais sonoros quando premir qualquer tecla.
4. Para cancelar, prima e mantenha premida a tecla DOUBLE QUANTITY durante 3 segundos.

## Mensagens de erro

E10 - A mensagem ocorre quando a soma total do tempo de cozedura exceder os 20 minutos na potência máxima ou os 60 minutos em níveis de potência baixa. Prima a tecla STOP/CLEAR e tente novamente.

E20 - A mensagem ocorre quando o forno não consegue ler os dados de cozedura da memória ou guardar os dados de cozedura na memória. Desligue a alimentação eléctrica e contacte a BUFFALO ou um técnico aprovado pela BUFFALO para obter assistência.

## Materiais adequados para microondas

Utensílios de cozinha (não incluído)	Observações
Loiça de barro	Apenas quando adequado para microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilizar pratos com fissuras ou falhas
Recipientes de vidro	Sempre retirar a tampa. Apenas utilizar para amornar a comida. A maioria dos recipientes de vidros não é resistente a temperaturas altas e poderá quebrar
Cristais	Apenas cristal resistente a elevadas temperaturas. Verificar se a peças de vidro não contem elementos de metal. Não utilizar pratos com fissuras ou falhas
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não utilize arame para fechar os sacos. Perfure os sacos para permitir que o vapor possa escapar
Pratos de papel	Utilize pratos adequados para microondas e apenas para cozer/aquecer por pouco tempo. Não deixe o forno sem supervisão
Toalhetes de papel	Apenas utilizar toalhetes de papel para tapar os alimentos durante o aquecimento e para absorver gorduras. Utilizar apenas para cozinhar durante pouco tempo e não deixe o forno sem supervisão
Papel	Usar para evitar salpicos ou utilizar um papel de embrulho para estufar
Recipientes de plástico	Apenas recipientes adequados para microondas. Siga as instruções do fabricante. Os recipientes devem trazer uma indicação de que são próprios para uso no microondas "Microwave-Safe". Alguns recipientes deformam quando a comida aquece. Deve se perfurar os "Sacos para cozer" e sacos de plásticos fechados ou ventilar os sacos como indicado na embalagem
Película plástica	Apenas quando adequado para microondas. Utilizar apenas para tapar os alimentos e para reter a humidade. Não permita que a película plástica entre em contacto com os alimentos
Papel encerado	Utilizar para evitar salpicos e para reter a humidade

## Materiais não adequados para microondas

Utensílios de cozinha (não incluído)	Observações
Panela de alumínio/bandeja/metálico/ cabos de metal/recipientes com molduras metálicas/papel de alumínio	O metal impede que a energia de microondas chegue até os alimentos. Pode causar faíscas. Transfira os alimentos para um prato adequado para microondas
Fios metálicos	Podem causar faíscas e um incêndio no forno
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o conteúdo quando exposta à altas temperaturas.
Madeira	A madeira torna-se seca e pode rachar. Evite a utilização de recipientes ou utensílios de madeira no forno

## Conselhos

### Descongelar

- Não descongelar totalmente os alimentos no forno. Isto pode cozer parcialmente os alimentos.
- Para obter os melhores resultados deve-se sempre virar/mudar os alimentos durante o processo de descongelamento.
- Retirar formações de gelo antes de pôr os alimentos a descongelar.
- Para descongelar carne gordurosa; faça intervalos curtos durante o processo de descongelamento..



**Nota: partes mais finas ou alimentos com formas desiguais podem descongelar mais depressa do que as outras partes.**

### Cozinhar

- Depois de determinado o tempo de cozedura, comece sempre com um tempo de cozedura mais curto a fim de evitar que os alimentos fiquem cozidos demais.
- Para obter uma cozedura uniforme deve virar os alimentos durante a cozedura.
- Alimentos cozidos no forno, como pão e pastéis apenas cozer até o exterior estar quente, já que o interior aquece mais depressa.
- Alimentos com muito açúcar ou gordura apenas cozer em recipientes resistentes a altas temperaturas.
- Mexer líquidos antes de aquecer no forno.
- Siga sempre as instruções indicadas nas embalagens de alimentos.

## Limpeza, cuidados & manutenção

- Deve-se desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada antes de fazer a limpeza.
- Limpe o interior do produto com a máxima frequência possível.
- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos. Estes podem deixar resíduos prejudiciais.
- Limpe as guarnições da porta apenas com água.
- Secar totalmente depois da limpeza.
- Não se pode molhar o painel de comandos.
- Para retirar quaisquer cheiros do forno, coloque um copo de água com o sumo de 1 limão dentro do forno e aqueça-o durante 5 minutos. Secar com um pano suave.
- Um agente da BUFFALO ou técnico qualificado deverá efectuar quaisquer reparações, caso necessário.

## Resolução de problemas

Se o seu produto BUFFALO apresentar uma falha, consulte a seguinte tabela antes de telefonar à linha de apoio ou ao seu agente BUFFALO.

Problema	Causa provável	A fazer
O aparelho não funciona	O aparelho não está ligado	Verifique a ligação correcta dos cabos e ligue o aparelho
	A ficha e o cabo estão danificados	Chame o agente da BUFFALO ou um técnico qualificado
	O fusível da ficha disparou	Substitua o fusível da ficha
	Fonte de alimentação	Verifique a fonte de alimentação
	Erro na cablagem interna	Chame o agente da BUFFALO ou um técnico qualificado
	Carregou sem querer no botão STOP/RESET	Programar o forno de novo
Arco eléctrico/faíscas	Utilizou recipientes de metal ou outros materiais inadequados para uso no forno	Retirar objectos de metal. Utilizar apenas utensílios seguros para microondas.
	Utilizou forno vazio.	Não utilize o forno sem alimentos
	Alimentos derramados no interior do forno	Limpe o interior do forno
Alimentos sem cozedura uniforme/cozidos demais	Utilizou recipientes de metal ou outros materiais inadequados	Retirar objectos de metal. Utilizar apenas utensílios seguros para microondas
	O tempo de cozedura ou nível de potência são inadequados	Utilize tempos de cozedura, fases de cozedura e níveis de potência adequados
	Os alimentos não foram virados ou devidamente misturados	Vire ou misture bem os alimentos durante a metade do processo de cozedura
	Os alimentos não foram totalmente descongelados.	Descongele completamente os alimentos antes de cozer os alimentos. Descongelamento parcial ou não uniforme
Descongelamento parcial ou não uniforme	Utilizou recipientes de metal ou outros materiais inadequados para uso no forno	Retirar objectos de metal. Utilizar apenas utensílios seguros para microondas.
	O tempo de cozedura ou nível de potência são inadequados	Utilize tempos de cozedura, fases de cozedura e níveis de potência adequados

## Cablagem eléctrica

Deve-se utilizar tomadas adequadas para ligar a ficha do aparelho.

O esquema de electricidade deste aparelho é o seguinte:

- Cabo eléctrico (castanho) para o terminal marcado L
- Cabo neutro (azul) para o terminal marcado N
- Cabo terra (verde/amarelo) para o terminal marcado com E

Este aparelho tem que estar ligado à terra através de um circuito de terra.

Consulte um electricista qualificado em caso de dúvidas.

Os pontos eléctricos isolados devem ficar limpos de qualquer obstrução. Estes pontos têm que ser imediatamente acessíveis caso seja necessário desligar a electricidade.

## Especificações técnicas

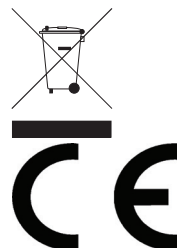
Model	Voltagem	Alimentação	Corrente	Potência de saída	Frequência operacional	Capacidade do microondas	Dimensões interiores A x L x P (mm)	Dimensões interiores A x L x P (mm)	Pesos (Kg)
CF359	230V 50Hz	1600W	7A	1000W	2450Mhz	29 litros	230 x 350 x 357	329 x 542 x 461	18

## Conformidade

O logótipo WEEE neste produto ou a sua documentação indicam que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Para ajudar a prevenir possíveis danos para a saúde humana e/ou ambiente, o produto deve ser eliminado de acordo com um processo de reciclagem aprovado e seguro para o ambiente. Para mais informação sobre como eliminar este produto correctamente, contacte o fornecedor do mesmo ou as autoridades locais responsáveis pela eliminação de desperdícios na sua área.

As componentes BUFFALO foram submetidas a testes rigorosos a fim de cumprirem as normas e especificações legais determinadas pelas autoridades internacionais, independentes e nacionais.

Os produtos BUFFALO foram aprovados e trazem o seguinte símbolo:



Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução electrónica ou mecânica, ou por qualquer outro meio copiar, guardar em meios digitais ou transmitir a terceiros estas instruções, seja parcialmente ou na sua totalidade, sem a autorização prévia de BUFFALO.

Nós nos esforçamos para que no dia de publicação deste manual todos os pormenores sejam correctos, no entanto, a BUFFALO tem o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

# DECLARATION OF CONFORMITY

• **Conformiteitsverklaring** • **Déclaration de conformité** • **Konformitätserklärung** • **Dichiarazione di conformità** •  
• **Declaración de conformidad** • **Declaração de conformidade**

**Equipment Type** • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp •

Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Tipo de equipamento

**Model** • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli

**Application of Council Directives(s)**

Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil •

Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s)

directiva(s) del consejo • Aplicação de directiva(s) do Conselho

**Standards**

Standaarden • Normes • Normen • Standard • Estándares • Normas

**Microwave**

**CF358, CF359**

**EMC Directive 2004/108/EC,  
Low Voltage Directive 2006/95/  
EC**

**EN60335-1:2002+A11+A1**

**+A12+A2+A13+A14**

**EN 60335-2-90:2006+A1**

**EN 62233:2008**

**EN 55011: (2007), Group 2,  
Class B**

**EN 55014-2 (1997) and**

**Amendment2 (2008)**

**EN 61000-3-2 :2006**

**EN 61000-3-3 :2008**

**Buffalo**

**Fourth Way,**

**Avonmouth,**

**Bristol,**

**BS11 8TB**

**United Kingdom**

**Producer Name** • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers •

Nome del produttore • Nombre del fabricante • Nome do fabricante

**Producer Address** • Adres fabrikant • Adresse du producteur • Anschrift des

Herstellers • Indirizzo del produttore • Dirección del fabricante • Endereço do

fabricante

**I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) and Standard(s).**

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Eu, o abaixo-assinado, declaro que o equipamento anteriormente especificado está em conformidade com a(s) anterior(es) Directiva(s) e Norma(s)

**Date** • Data • Date • Datum • Data • Fecha • Data

**Signature** • Handtekening • Signature • Unterschrift

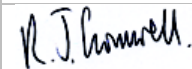
Firma • Firma • Assinatura

**Full Name** • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name •

Nome completo • Nombre completo • Nome por extenso

**Position** • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición • Função

**31/03/11**



**Richard Cromwell**

**Marketing Director**

• Notes • Remarques • Notas • Opmerkingen • Anmerkungen • Notas •  
• Note • Noteringar • Merknader • Bemærkninger • Huomautukset •

---

• Notes • Remarques • Notas • Opmerkingen • Anmerkungen • Notas •  
• Note • Noteringar • Merknader • Bemærkninger • Huomautukset •

---

